ΕΤΟΣ Η', — ΑΡΙΘΜΟΣ 1529

ΠΕΜΠΤΗ

21/3 ΜΑΡΤΙΟΥ 1874

ΝΕΟΛΟΓΟΣ

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ { Σ. Ι. ΒΟΥΤΥΡΑΣ. Ι. Α. ΒΡΕΤΟΣ. Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας, ἀριθμὸς 23.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τοῖς συντάκταις.

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΘ ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ.

Ἐτησία προπληρωτέα ἐν Κωνσταντινουπόλει ..... Φρ. 46
» » ἐν ἐπαρχίαις καὶ Ἑλλάδι ..... » 60
» » ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Ῥουμανίᾳ..... » 70
» » ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ρωσσίᾳ..... » 80

Ἕκαστον φύλλον τιμᾶται γροσίου.

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ.

Ἀγγελίαι....πρὸς γρ. 2 τὸν στίχ. | Ἐν τοῖς διαφόροις γρ. 10 τὸν στίχ.
Διατριβαὶ, ἐν τῇ 3 σελ. » 5 » | Αἴγυπτος πρὸς γρ. 100.

Διὰ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ἴδε τελευταίαν σελίδα.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Κρίσεις εὐρωπαϊκοῦ τύπου περὶ τῆς ἐν Πετρουπόλει συνεντεύξεως—ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ—Περὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι μέσης καὶ κατωτέρας ἐκπαιδεύσεως καὶ περὶ τῶν ἐν αὐτῇ μονῶν (Γ')—ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ. Ἑλβετία (νέα κατήχησις καθολικῶν)—Αὐστρία (ἡ μεταξὺ Οὐγγαρίας καὶ Σερβίας σιδηροδρομικὴ σύμβασις)—Γερμανία (εἰδήσεις)—Ἱσπανία (εἰδήσεις)—ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ—Ἡ ἐν Χάλκῃ Ἑλληνικὴ ἐμπορικὴ Σχολὴ—ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Κωνσταντινούπολις, 20 φεβρουαρίου.

ΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΙ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΩΣ.

Τὸ μέγα γεγονὸς τῆς ἐν Πετρουπόλει συνεντεύξεως τῶν δύο αὐτοκρατόρων Ῥωσσίας καὶ Αὐστρίας, συνεντεύξεως ἥτις ἐπέρχεται εἰς συμπλήρωσιν τῶν ἐν Βερολίνῳ καὶ Βιέννῃ, ἐγέννησε κατὰ φυσικὸν λόγον πολλὰς εἰκασίας καὶ συμπεράσματα καὶ μάλιστα παρὰ τῷ αὐστριακῷ καὶ γερμανικῷ τύπῳ. Ὁ τελευταῖος ἰδίᾳ, ἀπ' ἐναντίας τῶν ῥωσσικῶν καὶ ἀγγλικῶν φύλλων, ἄτινα ἐξαίρουσι τὸν καθαρῶς εἰρηνικὸν χαρακτῆρα τῆς συνεντεύξεως ταύτης, προσπαθεῖ νὰ καταδείξῃ ὅτι ἡ συνέντευξις αὕτη δὲν εἶναι ἀμέτοχος πολιτικῆς τινος ὀπισθοβουλίας καί τινα αὐτοῦ ὄργανα δὲν διστάζουσι ν' ἀποφανθῶσιν ὅτι ἀντικείμενον αὐτῆς εἶναι ἡ ἡμετέρα Ἀνατολή. Αἱ εἰκασίαι αὗται εἰσὶ βεβαίως λίαν παρακεκινδυνευμέναι. οὐχ ἧττον ὅμως ἕνεκα τῆς σπουδαιότητος τῶν φύλλων ἅπερ δημοσιεύουσιν αὐτὰς καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος ὅπερ παρέχουσιν ἡμῖν τοῖς ἐν Ἀνατολῇ δὲν κρίνομεν ἄπο σκοποῦ νὰ ἐρανισθῶμέν τινας τούτων, τοὐλάχιστον τὰς περιεργοτέρας.

Οὕτως ἡ γερμανικὴ «Ἐφημερὶς τῆς Κολωνίας» ἐδημοσίευσε περὶ τῆς συνεντεύξεως ταύτης ἄρθρον λίαν περίεργον οὗ ἀρυόμεθα τὰς ἑπομένας περικοπάς:

Μεταξὺ τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Ῥωσσίας πολλὰ ὑπῆρχον δυσπιστίας αἴτια· ἀλλ' ἡ ἀμοιβαία αὕτη δυσπιστία διεσκεδάσθη ἐξ ὅτου ἡ μὲν Ρωσσία ῥητῶς τὰς τῶν πανσλαβιστῶν τάσεις ἀπεδοκίμασεν. ἡ δ' Αὐστρία παρητήθη τοῦ περὶ θεμελιώσεως μικρᾶς τινος Πολωνίας σχεδίου. Οὐδὲν ἄλλο ὑπολείπεται ἢ τὸ ἀνατολικὸν ζήτημα, ἤτοι ἡ Τουρκία. Ἡ Αὐστρία ἤθελεν ἄχρι τοῦδε τὴν διατήρησιν αὐτῆς, ἡ δὲ Ρωσσία, ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Νικολάου τοὐλάχιστον, τὴν κατάλυσιν αὐτῆς. Ἀλλ' ἡ Ρωσσία ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ νῦν ἡγεμόνος αὐτῆς, ὅστις ἐζήτησε καὶ εὗρε κλέος εὐγενέστερον τοῦ τῶν κατακτήσεων, κατώρθωσε μὲν τὴν κατάργησιν τῶν περιορισμῶν οὓς ἡ συνθήκη τοῦ 1856 ἐπέβαλεν αὐτῇ ἐν τῷ Εὐξείνῳ, ἀλλ' ἔλαβε φιλικὴν ὅλως θέσιν πρὸς τὴν Τουρκίαν· ἐσχάτως δ' ἔτι Ἀλέξανδρος ὁ Β' ῥητῶς ἀπεδοκίμασε τὰς ἰδέας τοῦ πολέμου.

Ἐκ τούτου ἄρα δικαίως πιστεύσειεν ἄν τις ὅτι οὐδεμία ἀνάγκη τοῦ νὰ γίνηται λόγος περὶ τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος ὅπερ τότε μόνον ἀναφύεται ὅτε φιλόδοξοι γείτονες θέλουσι νὰ ἐπεκταθῶσι τῇ βλάβῃ τῆς Τουρκίας. Ἡ δύναμις αὕτη οὐδόλως διανοεῖται νὰ προσβάλῃ οἱονδήποτε, καίτοι δὲ τὰ ἐσωτερικὰ αὐτῆς ἐλλιπῶς ἐν πολλοῖς ἔχουσιν, ὁ σρατὸς ὅμως καὶ ὁ στόλος αὐτῆς ἀρκούντως ἰσχυροί εἰσιν ὅπως καταστείλωσι τὰς ἀνταρσίας ὁπουδήποτε κἂν ἐκραγῶσιν. Εἴπερ δ' αἱ ξέναι δυνάμεις ἐπέτρεπον τοῦτο ὁ Σουλτάνος εὐχερέστατα ἠδύνατο ἀποκαταστῆσαι τὴν κυριαρχίαν αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ἡγεμονιῶν αἵτινες ἐγένοντο ἀνεξάρτητοι διὰ τῆς ξένης ἀρωγῆς. Δὲν ὑπάρχει ἄρα ἀνατολικὸν ζήτημα ἐὰν μὴ θέλωσιν αἱ δυνάμεις. Ἀλλὰ δύναταί τις σχεδὸν νὰ πιστεύσῃ ὅτι ποθοῦσιν ἐκ νέου νὰ ἐξεγείρωσιν αὐτό. Ἐν τισιν ἀλληλογραφίαις ἐκ Βιέννης προερχομέναις ἐκ τῶν περὶ τὸν Ἀνδράσσυ θεωρεῖται ὡς τίτλος δόξης τοῦ ὑπουργοῦ τούτου ὅτι ἐνήργησεν ἐν τῇ αὐστριακῇ πολιτικῇ μετατροπὴν κατὰ τῆς Τουρκίας. Διατί τοῦτο; Τί ἔπραξεν ἡ Τουρκία; Τί ἐκ τούτου θὰ κερδήσῃ ἡ Αὐστρία; Θὰ ἠδύνατο τὸ πολὺ νὰ κατακτήσηται τὴν ἡμιμουσουλμανικὴν Βοσνίαν ἐπαυξάνουσα οὕτω τὸν κυκεῶνα τῶν ἐν αὐτῇ ἐθνοτήτων. Ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ ἀποσύνθεσις τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας εἰς σειρὰν χριστιανικῶν ἡγεμονιῶν ἤθελεν ἐπενέγκει γενικὴν σύγχυσιν. Ἐὰν ἐθεμελιοῦτο μεγάλη τις Σερβία καὶ μεγάλη τις Ρουμανία, τὰ κράτη ταῦτα θὰ ἐπεσπῶντο ἀμέσως πρὸς ἑαυτὰ τοὺς ἐν Οὐγγαρίᾳ κατοικοῦντας ὁμοφύλους λαούς. Τὰ σπουδαιότατα τῶν αὐστριακῶν φύλλων καταδικάζουσι τὴν πολιτικὴν ταύτην. Ἀλλ' ὁ κόμης Ἀνδράσσυ ἤθελε περιπίσει εἰς τὰ αὐτὰ σφάλματα εἰς ἃ ὁ Λαΐνιγγεν καὶ ὁ Βάϋστ;

Ὁ κόμης Ἀνδράσσυ καὶ ὁ γενικὸς αὐτοῦ γραμματεὺς κ. Ὄρμαν μετέβησαν εἰς Πετρούπολιν μετὰ τοῦ αὐτοκράτορος καὶ ἐκεῖ, ὡς λέγεται, ὁ στρατηγὸς Ἰγνατιέφ, πρεσβευτὴς τῆς Ῥωσσίας ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐλέλει νὰ ὑποβάλῃ τὸ σχέδιον νέας ἀνατολικῆς πολιτικῆς. Ἡ εἴδησις αὕτη συμφωνεῖ πρὸς ἐδάφιόν τι τῆς ἀνδρασσυκῆς ἀνταποκρίσεως τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Συζητήσεων», ἐν ᾧ λέγεται ὅτι ἡ Πρωσσία οὐδὲν ἄμεσον ἐν Τουρκίᾳ ἔχει συμφέρον καὶ ἐγκαταλείπει εἰς τὴν Ῥωσσίαν καὶ εἰς τὴν Αὐστρίαν τὴν φροντίδα τοῦ νὰ συνεννοηθῶσι περί κοινῆς τινος πολιτικῆς πρὸς τὴν χώραν ταύτην. Τυχαίως ἄρα γε ὁ οὐγγρικὸς «Λόϋδ» πληροφορεῖται ἀκριβῶς κατὰ ταύτην τὴν στιγμὴν ὅτι τὸ μικρὸν Σδόρνικ καὶ τὸ Σκλὴ πρόκειται νὰ παραχωρηθῶσιν εἰς τὴν Σερβίαν; Πρόκειται λοιπὸν νὰ ἀποτίσῃ ἡ Πύλη τὰ ἔξοδα τῆς εἰς Πετρούπολιν μεταβάσεως; Ὁ κόμης Ἀνδράσσυ ἀναμνησθήτω τῆς πείρας ἣν ἔλαβεν Ἰωσὴφ ὁ Β' μετὰ τὴν εἰς Ῥωσσίαν αὐτοῦ μετάβασιν τῷ 1787 καὶ ἀκουσάτω τῆς φωνῆς τοῦ αὐστριακοῦ τύπου ὅστις ἀπὸ πολλοῦ ἤδη ἀνεγνώρισε τὰ ἀληθῆ τῆς Αὐστρίας συμφέροντα.

Ὁλονὲν μᾶλλον παρακεκινδυνευμένον ὑπῆρξεν ἄρθρον τι τῆς «Αὐγουσταίας Ἐφημερίδος», δι' οὗ ἀπεδίδοντο φαντασιώδεις σκοποὶ καὶ σχέδια εἰς τὰς μεγάλας δυνάμεις, ὧν οἱ ἡγεμόνες συνενοήθησαν ἐν Πετρουπόλει. Κατὰ τὸ ἄρθρον τοῦτο προέκειτο ἁπλούστατα περὶ διανομῆς τῆς Ἀνατολῆς. Αἱ παράδοξοι αὗται ἀποκαλύψεις πολὺν προὐξένησαν κρότον καὶ ἐν Αὐστρίᾳ καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ, τοσούτῳ μᾶλλον ὅσῳ παρισιναί τινες ἐφημερίδες αἵτινες θεωροῦνται μεμυημέναι εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν πολιτικήν, ἀνήγγειλαν καὶ ἐσχολίασαν τὸ ἄρθρον τῆς «Αὐγουστταίας Ἐφημερίδος». Σκοπὸς τῆς δημοσιεύσεως ταύτης ἦτον, ὡς λέγεται, τὸ νὰ κλονισθῇ ἡ θέσις τοῦ κόμητος Ἀνδράσσυ, ὅστις ὑποτίθεται λίαν εὐνοϊκῶς ἔχων πρὸς τὴν Γερμανίαν καὶ πρὸς τὴν Ῥωσσίαν. Ἀλλ' ἐκ Πετρουπόλεως καὶ Βερολίνου ἔσπευσαν νὰ διαψεύσωσιν ὁριστικῶς τὰς περὶ ὧν ὁ λόγος φήμας καὶ ὑπέμνησαν τὴν τελευταίαν πρόποσιν τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου, ὅστις εἰς τὴν φιλικὴν συμφωνίαν τῶν μεγάλων τοῦ βορρᾶ δυνάμεων συμπεριελάμβανε καὶ τὴν Ἀγγλίαν· τοῦτο ἦρκει ὅπως ἀποκλείσῃ πᾶσαν ἰδέαν μεταβολῆς ἐν τῇ ἀνατολικῇ, πολιτικῇ τῆς Εὐρώπης καὶ ἐξασφαλίσῃ τὴν τήρησιν τοῦ καθεστῶτος.

Περίεργον ἐπίσης εἶναι ἄρθρον τι τῆς «Ἐφημερίδος τοῦ Χρηματιστηρίου» τοῦ Βερολίνου οὐδαμῶς ἀσπαζομένης τὴν αἰτιοδοξίαν τοῦ ῥωσσικοῦ καὶ αὐστριακοῦ τύπου περὶ τῆς ἑδραιότητος τῆς μεταξὺ τῶν δύω αὐτοκρατοριῶν φιλίας.

Πολλαὶ διαφωνίαι καὶ ἀντιθέσεις, λέγει τὸ γερμανικὸν φύλλον, ἀποχωρίζουσιν ἀλλήλων τὰς δυνάμεις ταύτας· ἡ ἐνεργὸς ἐν Ἀνατολῇ πολιτικὴ τῆς αὐτοκρατορίας τοῦ βορρᾶ οὐδόλως συνάδει πρὸς τὸ παθητικὸν πρόσωπον, ὅπερ ζητεῖ νὰ διαδραματίσῃ ἐν αὐτῇ ἡ τῶν Ἁψβούργων αὐτοκρατορία· ἀλλ' οὐδ' αἱ ἐσωτερικαὶ αὐτῶν τάσεις συμφωνοῦσι πρὸς ἀλλήλας. Πάντα ταῦτα τὰ αἴτια τῆς ἀντιζηλίας εἰσὶν, ἀληθῶς εἰπεῖν, μᾶλλον λανθάνοντα ἢ ὀξέα· χωρὶς δὲ νὰ ἐξαφανίσωσιν, φαίνονται ἑκατέρωθεν λησμονοῦντες προσωρινῶς ταῦτα καὶ τρεπόμενοι ἀποκλειστικῶς εἰς συμφέροντα ἀνάλογα καὶ κοινά. Ἡ μεταβολὴ αὕτη τῆς πολιτικῆς προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι ἔν τε ταῖς ὄχθαις τοῦ Νεύα καὶ ἐν ταῖς τοῦ Δουνάβεως ἐπιθυμοῦσιν ἐπίσης τὴν διάρκειαν τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης.

Μετὰ τὰ ἀνωτέρω παραθέτομεν τὰ ἄρθρα, ἅπερ ἐδημοσίευσαν ὁ ἀγγλικὸς «Χρόνος» καὶ ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Πετρουπόλεως» ἀφορμὴν λαβόντες ἐκ τῆς προπόσεως τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου. Τὰ ἄρθρα ταῦτα ἅπερ ἐτημάνθησαν ἤδη ὑπὸ τοῦ τηλεγράφου, συνοψίζουσι τὸ φρόνημα τῶν τε κυβερνήσεων καὶ τοῦ δημοσίου Ἀγγλίας καὶ Ῥωσσίας περὶ τῆς τετραπλῆς φιλικῆς συμφωνίας καὶ περὶ τῶν ἐγγυήσεων ἅπερ παρέχει αὕτη εἰς τὴν διατήρησιν τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης. Ἰδοὺ τὸ ἄρθρον τοῦ ἀγγλικοῦ «Χρόνου».

Καθ' ὃν χρόνον οἱ πρίγκηπες τοῦ βασιλικοῦ οἴκου τῆς Ἀγγλίας εἰσὶν ἔτι ἐπὶ τοῦ ῥωσσικοῦ ἐδάφους ἄλλος ὑψηλὸς ξένος μεταβὰς ἔδωκε νέαν ὤθησιν εἰς τὰς τελουμένας ἑορτάς. Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Αὐστροουγγαρίας ἀφ-κετο εἰς Πετρούπολιν ἵνδα ἔτυχεν ἐξαιρετκῶν τιμῶν. Αἱ ἤδη περιγραφεῖσαι ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου ἀνταποκριτοῦ πανηγυρικαὶ λαμπρότητες ἐπὶ ταῖς γαμηλίαις τελεταῖς καὶ τῇ ὑποδοχῇ τῶν ἐπιφανῶν ξένων δυσκόλως θὰ ὑπερηκοντίζοντο, ὅθεν ἀρκεῖ νὰ εἴπωμεν ὅτι πρὸς ταύτας ἐξισώθη ἡ γενομένη τῷ αὐτοκράτορι Φραγκίσκῳ Ἰωσὴφ ὑποδοχή. Τὰ συμπόσια, οἱ χοροί, αἱ ἐπίσημοι θεατρικαὶ παραστάσεις, αἱ στρατιωτικαὶ ἐπιθεωρήσεις καὶ αἱ παντοῖαι ἐκδρομαὶ διαδέχονται ἀλλήλας τελούμεναι πᾶσαι ἐπὶ τῇ νέᾳ περιστάσει. Ἐν τούτοις συμβαίνει τι πλέον τῆς συνήθους ἀνταλλαγῆς φιλοφρονημάτων μεταξὺ μοναρχῶν. Βεβαίως οἱ λόγοι, οἵτινες ὑπεχρέωσαν τὸν αὐτοκράτορα τῆς Αὐστρίας, ἵνα ἐπισκέψηται τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Βορρᾶ εἰς τοιαύτην ὥραν τοῦ ἔτους δυσχερῆ, καίπερ οὖσαν καὶ τῶν ἑορτῶν περίοδον, δὲν ἀμοιροῦσι πολιτικῆς σημασίας. Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ Φραγκίσκος Ἰωσὴφ ἐπισκέπτεται τὸν τσάρον πρὸς ἐπίρρωσιν τῆς μεταξὺ τῶν δύω αὐτοκρατοριῶν συμμαχίας καὶ τὸ σπουδαιότερον ἡ κοινὴ γνώμη ἐν Αὐστρίᾳ τε καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Οὐγγαρίᾳ ἐπιδοκιμάζει τὴν ἀπόφασιν τοῦ ἡγεμόνος.

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη εἶναι πράγματι ἓν ἔτι βῆμα πρὸς τὴν ἐγκαθίδρυσιν νέου συστήματος ἐν Εὐρώπῃ. Κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσιπενταετίαν αἱ σχέσεις τῶν μεγάλων ἠπειρωτικῶν δυνάμεων εἶχον διαταραχθῆ. Πρὸ τοῦ 1848 ὑπῆρχε γενικὴ τις συνεννόησις καὶ ὁμοιότης πολιτικῆς διαγωγῆς μεταξὺ τῆς Ῥωσσίας, τῆς Πρωσσίας, τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Γερμανικῆς ὁμοσπονδίας. Καίτοι δὲ ἀφέθη νὰ πέσῃ ἡ Ἱερὰ Συμμαχία ὡς προσβάλλουσα σαιὼς τὰς ἐν τῇ Δύσει φελελευθέρας ἀξιώσεις, καί τοι ἡ ἔξωσις τῶν Βουρβόνων ἐκ τῆς Γαλλίας καὶ ὁ χωρισμὸς τῆς Βελγικῆς ἀπὸ τῆς Ὁλλανδίας ἐποίησαν ῥήγματα εἰς τὸ σύνταγμα τοῦτο τῆς Εὐρώπης ὅπερ οἱ τὰς συνθήκας τῆς Βιέννης διενεργήσαντες ἤλπισαν νὰ ἴδωσιν αἰώνιον, οὐχ ἧττον αἱ μεγάλαι στρατιωτικαὶ μοναρχίαι καὶ αἱ ταύτας ἀκολουθοῦσαι ἡγεμονεῖαι εἶχον καθιδρύσει σύστημα ὡρισμένον. Οἱ ἡγεμόνες ἔτρεφον τὰ αὐτὰ αἰσθήματα εἰς πάντατὰ ἐνδιαφέροντα σημεῖα, καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐπίσκεψις τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Αὐστρίας εἰς Πετρούπολιν ἤθελε θεωρηθῆ φυσικωτάτη.

Ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1848 ἔθρυπτε τὴν ἀρχαίαν συμφωνίαν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο νέαν εἰσήγαγε περίοδον εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἱστορίαν. Ἐπὶ τριτημόριον αἰῶνος, ὁ τῶν ἀπολύτων ἡγεμόνων σύνδεσμος καὶ ἡ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων πολέμων προξενηθεῖσα ἐξάντλησις ἐκράτησαν τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη ἐν εἰρήνῃ—εἰρήνῃ βαρείᾳ, καταθλιπτικῇ, ἐπιβαρυντικῇ εἰς τὴν γνώμην τῶν διαπύρων τῆς ἠπείρου φιλελευθέρων, ἀλλ' ἧτις ὅμως ἐπέτρεπε τοῖς ἔθνεσι νὰ λησμονῶσι τὰς ἐχθροπαθείας αὐτῶν καὶ νὰ ἐξοικονομῶσι τοὺς πόρους των. Ἀπὸ τοῦ 1848 ἔσχομεν περίοδον ἀβεβαιότητος καὶ ὁ πόλεμος ἢ παρασκευὴ πρὸς πόλεμον ἀπέβη ἡ συνήθης ἐν Εὐρώπῃ κατάστασις. Ἔχοντες προσφάτους πρὸ ὀφθαλμῶν τοὺς λόγους τοῦ κόμητος Μόλτκε, οὓς ἐκόμισαν ἡμῖν αἱ τηλεγραφικαὶ ἡμῶν εἰδήσεις τῆς πρωΐας ταύτης, δυσκολευόμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ περίοδος αὕτη ἐγγίζει εἰς τὸ τέρμα αὐτῆς. Ἡ σημαντικωτάτη πολιτικὴ συνέπεια καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἤπειρον ὑπῆρξεν ἡ καταστροφὴ τῶν ἀρχαίων σχέσεων μεταξὺ τῶν τριῶν μεγάλων ἀπολυταρχικῶν μοναρχιῶν. Ἡ ἐπανάστασις ἐπλημμύρησεν ἐτίστης τήν τε Βιέννην καὶ τὸ Βερολίνον· ἡ πλημμύρα ἀπεκρούσθη ἐνταῦθα τε καὶ ἐκεῖσε, ἀλλ' ἔσχεν ὡς ἄμεσον ἀποτέλεσμα νὰ ἐγείρῃ μεταξὺ τῶν δύω μοναρχιῶν θανάσιμον ἐχθρότητα. Ὁ βασιλεὺς τῆς Πρωσσίας καὶ οἱ σύμβουλοι αὐτοῦ ἐνεγρήθησαν τῆς ἐλπίδος ὅτι τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα τῆς Γερμανίας θὰ παρεῖχε τῷ μοναρχῃ τοῦ πρωσσικοῦ κράτους τὴν ὑπεροχὴν ἣν ὁ οἶκος τῶν Ὀχενζόλερν θερμῶς ἐπεζήτει. Πρόωρός τις ἀπόπειρα πρὸς κατάληψιν τῆς αὐτοκρατορικῆς ἀρχῆς ἐν Γερμανίᾳ ἐναυάγησε διὰ τὸ ἀναποφάστον τοῦ βασιλέως καὶ τὴν ἀνανεωθεῖσαν ἐνέργειαν τῆς αὐστριακῆς κυβερνήσεως. Ἔθηκε δὲ μεταξὺ τῶν δύω αὐλῶν σπέρματα ὑπονοιῶν καὶ ἀμοιβαίας δυσπιστίας ἥτις, μεθ' ὅλας τὰς εἰρηνικὰς διαβεβαιώσεις καὶ τὰς ἐκ διαλειμμάτων ὑποσχέσεις συμπράξεως, οὐδέποτε ἐτροποποιήθη μέχρι τῆς τελικῆς ῥήξεως τοῦ 1866.

Ταὐτοχρόνως δὲ καὶ ὁ τὴν Βιέννην καὶ τὴν Πετρούπολιν συνδέων δεσμὸς ἐβράγη ἔτι μᾶλλον τραχύτερον. Δυνατὸν εἰπεῖν ὅτι ἡ μεταξὺ τῶν δύω αὐτοκρατοριῶν συμμαχία εἶχε γεννηθῆ μᾶλλον ἐκ ταὐτότητος πολιτικῶν σκέψεων ἀμφοτέρων τῶν αὐλῶν ἢ ἐξ οἱασδήποτε συμπαθείας μεταξὺ τῶν δύο ἐθνῶν, καὶ ἐν ταῖς μᾶλλον περωτισμέναις τάξεσιν αὐτῶν. Ἡ αὐστριακὴ κυβέρνησις ἠδύνατο νὰ ᾖ αὐστηρὰ καὶ νὰ λογίζηται εὐτυχὴς ὅτι εἶχε γείτονα αὐστηρὸν, ἀλλ' ὁ σιδηροῦς δεσποτισμὸς τοῦ αὐτοκράτορος Νικολάου δὲν ἠδύνατο νὰ ᾖ ἀρεστὸς τοῖς ἀγαθοῖς Βιενναίοις, ὡς δὲ καὶ τὸ γεγονὸς ἀπέδειξεν, ὑπεβλέπετο μισητῶς καὶ περιδεῶς εἰς τὰ ἄλλα μέρη τῆς Εὐρώπης. Ἀλλ' ἐπέστη ἔπειτα καιρὸς καθ' ὃν ὁ νεκρὸς τότε αὐτοκράτωρ Φραγκίσκος Ἰωσὴφ ἠναγκάσθη νὰ δεχθῇ τὴν στρατιωτικὴν συνδρομὴν τῆς Ῥωσσίας ὅπως σώσῃ τὴν αὐτοκρατορίαν αὐτοῦ ἀπὸ τῆς καταστροφῆς. Γινώσκομεν σήμερον ὅτι ἡ ἐπιδρομὴ τῆς Οὐγγαρίας ὑπὸ τὸν Ῥωσσων τῷ 1849 ἐπλήρωσεν αἴσχους καὶ κρυφίας μνηπικακίας καὶ αὐτοὺς τοὺς ἐπικαλεσαμένους αὐτὴν ὑπουργούς. «Θέλομεν δείξει ἓ ὄζον ἀγνωμοσύνην», εἶπεν εἷς τούτων καὶ οἱ λόγοι τοῦ ἐπηλθεύσαν ὅτε τῷ 1854 ἡ Αὐστρία συνετάχθη ταῖς δυτικαῖς δυνάμεσι καὶ κατέλαβε τὰς παριστρίους ἡγεμονίας.

Ἔκτοτε ἐξέλιπε μεταξὺ τῶν δύο αὐτοκρατοριῶν καὶ τὸ πρόσχημα αὐτὸ τῆς φιλίας. Ὁ ἀποθανὼν τσάρος εἶχεν ὁμιλήσει, ὡς λέγεται, περὶ τῆς Αὐστρίας μετὰ ζωηροτάτης ἀγανακτήσεως καὶ πικρίας. Οἱ ὑπήκοοι αὐτοῦ ὁλοψύχως ἠπάσθησαν τὴν ἀπεχθειαν ταύτην. Οἱ ῥῶσσοι ἀξιωματικοὶ ὑπέθαλψαν τὴν ἐλπίδα ὅτι ἐλεύσεται ποτ' ἦμαρ ὅτε θέλουσι δυνηθῆ νὰ ἐπιτρίψωσι δικαίαν τιμωρίαν εἰς τὸν ἄπιστον αὐτῶν σύμμαχον. Ἠχθροπάθεια τῶν Ἄγγλων καὶ τῶν Γάλλων ἠδύνατο νὰ δικαιολογηθῇ, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἡ τοιαύτη προδοσία ἐκ μέρους κράτους ὅπερ διετήρησαν εἰς τὴν τάξιν δυνάμεως πρωτοβαθμίου τά ὅπλα τῆς Ῥωσσίας. Τὰ ἔτη διέῤῥεον οὐδὲ κατ' ἐλάχιστον χαλαροῦντα τὸ αἴσθημα τοῦτο. Ἐφαίνετο ὡσεὶ ἀνεπτύχθη γενεὰ τις τραφεῖσα δι' αὐτοῦ. Ἡ Ῥωσσία οὐδὲ λόχον θὰ ἐκίνει ὅπως σώσῃ τὴν Αὐστρίαν ἀπὸ τῆς καταστροφῆς. Ὁπότε ἠττήθη ἐν Μαγέντᾳ καὶ κατασυντρίβη ἐν Σολφερίνῳ, πλήρης ἐνθουσιασμοῦ ὁ ἐθνικὸς ῥωσσικὸς τύπος ἐπεκρότησεν εἰς τὰς ἐπακολουθησάσας κινήσεις τῶν Ἰταλῶν οἵτινες ἤδη κατέστρεψαν πρόῤῥιζα τὴν αὐστριακὴν ἐπιῤῥοὴν ἐν τῇ μέσῃ τε καὶ τῇ μεσημβρινῇ Ἰταλίᾳ.

Τοιαῦται ὑπῆρξαν αἱ μεταξὺ τῶν δύω αὐτοκρατοριῶν σχέσεις μέχρι τῆς ἐποχῆς καθ' ἣν ἐτροποποιήθησαν ὑπὸ τοῦ πολέμου τοῦ 1866. Ἡ Σκλόβα ἔθηκε πέρας αἰῶνιον εἰς τὴν ἐν τῇ Γερμανίᾳ ἀντιζηλίαν τῆς Πρωσσίας καὶ τῆς Αὐστρίας. Ἡ παραχώρησις τῆς Ἐνετίας, ἡ πλήρης συνδιαλλαγὴ τῆς αὐλῆς μετὰ τοῦ οὐγγρικοῦ λαοῦ καὶ ἡ διεύθυνσις τῆς αὐστριακῆς πολιτικῆς πρὸς νέα καὶ πρακτικὰ ἀντικείμενα ἐπέτρεψαν ἑκάστῃ τῶν αὐτοκρατοριῶν ἵνα μετὰ γαλήνης ἐνατενίσῃ τὴν δύναμιν τῆς ἄλλης καὶ δυνατὸν εἰπεῖν ὅτι σενεννόησις εἰλικρινὴς καὶ ἐγκάρδιος ἐπικρατεῖ νῦν μεταξὺ αὐτῶν. Ἀμφίβολον εἰ ἡ κατάστασις αὕτη τῶν πραγμάτων τοσοῦτον ταχέως ἤθελεν ἀναπτυχθῆ, ἐὰν τὸν πόλεμον τοῦ 1866 δὲν παρηκολούθει εἰρήνη ἀδιάκοπος· ἀλλ' οἱ συνδυασμοὶ τῶν πολιτικῶν, αἱ διαθέσεις τῶν λαῶν καὶ τὰ αἰσθήματα τῶν ἐθνῶν ἠλλοιώθησαν ὑπὸ τοῦ κλονισμοῦ τοῦ 1870. Ἐνώπιον τῆς καταστροφῆς ἥτις παρέσχε τῇ γερμανικῇ αὐτοκρατορίᾳ, ἐκπροσωπουμένῃ ὑπὸ τῆς Πρωσσίας, τὸν πρῶτον βαθμὸν ἐν Εὐρώπῃ, καὶ ἀφῆκε τὴν Γαλλίαν μεμηριζομένην ἐκδίκησιν καὶ ἀπειλοῦσαν τὴν ἤπειρον διὰ νέου πολέμου, μακροτέρου καὶ αἱματηροτέρου ἴσως τῶν προηγηθέντων αὐτοῦ, αἱ τρεῖς αὐλαὶ τείνουσιν ἐκ νέου πρὸς ἀλλήλας· αὗται νῦν ἐπιδείκνυνται τὴν αὐτὴν σχεδὸν ἑνότητα οἵαν ἡ κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους ὑπερισχύσασα. Δυνάμεθα νὰ παραλεχθῶμεν ὅτι καὶ ἡ γερμανικὴ πολιτικὴ μέγα λαμβάνει μέρος εἰς τὴν συνδιαλλαγὴν ταύτην.

Ἡ Γερμανία ἐκέρδησε πᾶν ὅτι ἠδύνατο νὰ ποθήσῃ, νέα δὲ πάλη θὰ διεκινδύνευε καὶ αὐθις ἔτι νῦν κατέχει. Ἡ φυσικὴ αὐτῆς πολιτικὴ εἶναι ἤδη νὰ ἐνθαῤῥύνῃ τοὺς γείτονας αὐτῆς, νὰ ἑνώσῃ αὐτοὺς καὶ νὰ προασπισθῇ οὕτω κατὰ πάσης νέας ῥήξεως τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης. Κατ' αὔγουστον τοῦ 1872, οἱ τρεῖς αὐτοκράτορες συνῆλθον ἐν τῇ πολυθρυλήτῳ συνεντεύξει τοῦ Βερολίνου. Τὸ πρελθὸν ἔτος ὁ τσάρος ἐπετκέψατο τὴν Βιέννην κατὰ τὴν Ἔκθεσιν καὶ ἔτυχεν ἀγαθῆς ὑποδοχῆς παρ' ἁπασῶν τῶν τάξεων, καὶ ἤδη τέλος ὁ Φραγκίσκος Ἰωσὴφ ἐπισκέπτεται τὴν πρωτεύουσαν τῆς αὐτοκρατορίας πρὸς ἣν αὐτός τε καὶ ὁ λαὸς αὐτοῦ ἐπὶ μακρὸν χρόνον ὑπῆρξαν πολέμιοι. Τὰ πάντα δὲ φαίνονται συντείνοντα ἵνα παραγάγωσι τὴν ἐντύπωσιν τῆς εἰλικρινείας καὶ τῆς πολιτικῆς συμπνοίας. Ὁ λόγος τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ῥωσσίας, προπίνοντος ὑπὲρ τῆς ὑγείας τοῦ ξένου αὐτοῦ, εἶναι μικρὰ πολιτικὴ προκήρυξις τοῦ

τοῦ συντάγματος καθιερώθη ἡ ὑποχρέωσις τοῦ κράτους νὰ συντρέχῃ εἰς τὴν δημοτικὴν ἐκπαίδευσιν κατὰ τὸ μέτρον τῆς ἀνάγκης τῶν δήμων. Ἡ συνδρομὴ τοῦ κράτους εἰς τὴν δημοτικὴν ἐκπαίδευσιν πρέπει νὰ ἦναι μείζων κατὰ τὴν κρίσιν τῶν πλείστων ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν· διότι λογικώτερον εἶναι νὰ ἀναδεχθῇ τὸ δημόσιον τὴν πληρωμὴν μείζονος μισθοδοσίας τῶν δημοδιδασκάλων, ὑπερβαινούσης τὸ μέτρον τῶν δυνάμεων τῶν δήμων, ἢ νὰ ἀναδέχηται ὑπέρογκον δαπάνην ἀριστῶς χορηγουμένης τῆς ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως. Πολλὰ δαπανᾷ ἡ ἐξουσία διὰ τὴν μέσην καὶ ἀνωτέραν ἐκπαίδευσιν, ὀλίγα δὲ διὰ τὴν κατωτέραν, ἐνῷ ἡ δημοτικὴ ἐκπαίδευσις περιλαμβάνει σύμπασαν τὴν κοινωνίαν καὶ ἐντυποῖ εἰς τὰς νεαρὰς καρδίας τὰς μονιμωτέρας καὶ βαθυτέρας ἐντυπώσεις. Τὰ δίδακτρα ἐπίσης δὲν πληρώνονται τακτικῶς εἰς τοὺς δημοδιδασκάλους· ἐντεῦθεν δὲ συμβαίνει, ὥστε ὁ μὲν ζῆλος αὐτῶν μαραίνεται, οἱ δὲ γονεῖς δὲν λαμβάνουσιν ἀφορμὴν ὅπως ἐπιτηρῶσι τὴν πρόοδον τῶν τέκνων αὐτῶν, ὡς μὴ παρακινούμενοι εἰς τοῦτο καὶ ὑπὸ τῆς καταβολῆς μικροῦ τινος χρηματικοῦ ποσοῦ.

Ἐν τῷ νόμῳ ἀπαντῶμεν προσέτι τὰς ἐπιθεωρητικὰς ἐπιτροπάς· ἀλλ' αἱ ἐπιτροπαὶ αὗται οὐδόλως ἀνταποκρίνονται εἰς τὸν σκοπὸν αὐτῶν, ἡ δὲ ἀπὸ μέρους τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν ἐξασκουμένη ἐπ' αὐτῶν ἐπίβλεψις εἶναι ἀτελεστάτη. Ἐὰν ὑπῆρχεν αὐστηροτέρα διοικητικὴ ἐπίβλεψις, πολλὰ καλὰ ἠδύναντο νὰ προκύψωσιν ἐκ τῶν ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν. Σπανίως ὅμως ἐπιβάλλονται πειθαρχικαὶ ποιναὶ εἰς ἀμελεῖς ἢ ὑπόπτου διαγωγῆς δημοδιδασκάλους ὑπὸ τῶν ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν, οἱ δὲ ἀποτελοῦντες αὐτὰς οὐδαμῶς ἀναλογίζονται τὴν σπουδαιότητα τῆς ἀποστολῆς αὐτῶν. Ἡ θέσις μέλους ἐφορευτικῆς τῶν σχολείων ἐπιτροπῆς δὲν θεωρεῖται ὡς θέσις λίαν ἔντιμος διὰ τὸν κατέχοντα αὐτὴν καὶ ἐπωφελὴς διὰ τὸν τόπον, ἀλλ' ὡς κοινωνικὸν βάρος, ἀφ' οὗ οἱ πλεῖστοι προσπαθοῦσι νὰ ἀπαλλαγῶσι, καὶ οὕτω παρ' ἡμῖν ἡ ἄκρα ἀδιαφορία κατέντησεν ἔθιμον κληρονομικὸν τῶν εἰς τὰς θέσεις ταύτας περιερχομένων. Ἡ ἀμιλλα τῶν δημοδιδασκάλων εὑρίσκει ἀρωγὴν πρόθυμον τὴν ὀσημέραι δυστυχῶς αὐξάνουσαν ἀδιαφορίαν τῶν μελῶν τῶν ἐφορευτικῶν ἐπιτροπῶν. Ἡ ἀδιαφορία αὕτη ἀνησυχεῖ καὶ λυπεῖ τοὺς φίλους τῆς προόδου τοῦ ἔθνους ἡμῶν. Ἐν τοιαύτῃ δὲ καταστάσει τῶν πραγμάτων ἀναγκαῖον καθίσταται πρὸς πραγματοποίησιν τῶν ἐκ τῆς συστάσεως τῶν ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν ἐλπίδων τοῦ νομοθέτου νὰ γείνῃ συντονωτέρα ἡ διοικητικὴ ἐπιτήρησις. Ἡ δημοτικὴ ἐκπαίδευσις, ἵνα ἀναπτυχθῇ, ἔχει ἀνάγκην διοικητικῶν ὑπαλλήλων, διδόντων αὐτῇ ὤθησιν, εἰδότων καὶ νὰ ἀμείβωσι καὶ νὰ τιμωρῶσιν, ἐμπνεόντων πειθαρχίαν τοῖς δημοδιδασκάλοις καὶ σέβας τοῖς γονεῦσι τῶν τέκνων, διοικητικῶν ὑπαλλήλων ἐχόντων σιδηρᾶν τὴν θέλησιν, κρίσιν ὀρθὴν καὶ νοημοσύνην οὐχὶ τυχαίαν, διοικητικῶν ἐν ἑνὶ λόγῳ ὑπαλλήλων, ὧν ἡ νοημοσύνη νὰ ἐνισχύηται καὶ διὰ τῆς ἀσκήσεως δραστηριότητος. Ὁ νόμος ἀπαιτεῖ νὰ ἐπισκέπτηται ὁ μὲν ἔπαρχος καθ' ἑξαμηνίαν, ὁ δὲ νομάρχης κατ' ἔτος ὅλα τὰ σχολεῖα τῆς δικαιοδοσίας αὐτοῦ καὶ νὰ ὑποβάλλῃ ἔκθεσιν τῆς καταστάσεως αὐτῶν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως. Πόσα τῷ ὄντι καλὰ ἠδύναντο νὰ προκύψωσιν ἐκ τῆς εὐσυνειδήτου ἐκτελέσεως τῆς τοιαύτης ἀπαιτήσεως τοῦ νόμου!

Ἡ ἐπιθυμία τοῦ νομοθέτου εἶναι νὰ ὑπάρχῃ ὁμοιόμορφον σύστημα διδασκαλίας ἐν τῇ κατωτέρᾳ ἐκπαιδεύσει. Προκειμένου περὶ ἀποκτήσεως στοιχειωδῶν γνώσεων οἱ διδάσκαλοι ὀφείλουσι ν' ἀκολουθῶσι τὴν αὐτὴν μέθοδον καὶ ν' ἀποφεύγωσι τὴν ποικιλίαν, ἥτις διακρίνει τὴν ἀνωτέραν ἐκπαίδευσιν. Οἱ μαθητευόμενοι ἐν τοῖς δημοτικοῖς σχολείοις τὰς αὐτὰς ἀνάγκας ἔχουσι, τὸ δὲ ἔθνος ἐνδιαφέρεται νὰ ὑπάρχῃ ταυτότης τῶν πρώτων αἰσθημάτων καὶ γνώσεων τῶν παίδων. Οὐδεὶς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐπικρίνῃ τὸν ζῆλον τῶν δημοδιδασκάλων ὅσον ἀφορᾷ τὴν πρόοδον τῶν μαθητῶν αὐτῶν· ἄλλως ὅμως ἔχει τὸ πρᾶγμα προκειμένου περὶ μεθόδου διδασκαλίας, διότι ὡς πρὸς αὐτὴν ὑπόκεινται εἰς παραδεδεγμένους τύπους. Ἂν ρίψωμεν βλέμμα ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῶν δημοτικῶν σχολείων, θέλομεν ἰδεῖ μετὰ μεγάλης θλίψεως τῆς καρδίας, ὅτι ἐντελῶς σχεδὸν παραβιάζεται τὸ ὁμοιόμορφον τῆς διδασκαλίας. Ἂν δὲ ἐξακολουθήσῃ ἡ αὐτὴ παραβίασις τοῦ νόμου, οἱ μέλλοντες νὰ καταταχθῶσιν εἰς τὰ ἑλληνικὰ σχολεῖα ἔσονται παντὸς διάφοροι κατὰ τὰς γνώσεις καὶ καταστήσουσι δυσχερὲς τὸ ἔργον τῶν ἑλληνοδιδασκάλων. Οὕτω δέ, ἐνῷ οὐδεὶς ὑπάρχει νόμιμος λόγος ὅπως θεωρηθῶσιν ὡς μὴ ὑποχρεωτικοὶ οἱ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντες νόμοι περὶ δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως, οὐδεὶς ὅπως θεωρηθῶσιν ἀνίσχυροι αἱ ἐπανειλημμέναι διαταγαὶ τοῦ ὑπουργείου τῆς ἐκπαιδεύσεως, ἐν τῇ ἐφαρμογῇ οὐδὲν ἧττον αὐτῶν πρόσκοπτουσιν. Ἂν ἡ κυβέρνησις σκεφθῇ ὡρίμως περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, ἂν διὰ τῶν διοικητικῶν αὐτῆς ὀργάνων λάβῃ τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν νόμων καὶ ἐγκυκλίων, ἔχομεν πεποίθησιν, ὅτι ἡ ὤθησις, ἣν θέλει δώσει εἰς τὴν δημοτικὴν ἐκπαίδευσιν, δὲν θέλει μείνει ἄκαρπος. Ἐὰν δὲν ἐπεύχον ἔτι ἐντελῶς τὰ ποθούμενα ἀποτελέσματα τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως, τοῦτο κυρίως πρέπει νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν πλήρη ἀδιαφορίαν τῶν ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν. Δὲν ἀμφιβάλλομεν τὸν παρῳχωτικὸν ρόλον τῆς βελτιώσεως τῆ ἐκπαιδεύσεως, ὑφ' οὗ κατέχονται παντὸς οἱ Ἕλληνες καὶ δὴ καὶ τὰ μέλη τῶν ἐπιθεωρητικῶν τῶν σχολείων ἐπιτροπῶν· ἀλλὰ καὶ ὁ πατριωτισμὸς ἔχει πολλάκις ἀνάγκην ὤθήσεως, ἀφοῦ συνήθως πρωσπικαὶ ἀντιζηλίαι, φιλοτιμίαι καὶ ἐσφαλμένη ἐκτίμησις τῶν ἀναγκῶν παρεμβάλλουσι μυρία προσκόμματα.

Δ'.

ΠΕΡΙ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΩΝ.

Ἴνα ὑπάρξῃ ἁμιλλα μεταξὺ τῆς ἰδιωτικῆς ἐνεργείας καὶ τῆς κυβερνητικῆς ὡς πρὸς τὴν ἐκπαίδευσιν, καὶ ἵνα ἐπέλθωσι τὰ καλὰ αὐτῆς ἀποτελέσματα, ὁ νομοθέτης ἡμῶν ἐθεώρησεν, ὅτι συμφέρει τὰ μέγιστα τῇ πολιτείᾳ νὰ ἐπιτρέπηται ἡ σύστασις ἰδιωτικῶν ἐκπαιδευτηρίων. Τὸ κράτος ἡμῶν δὲν διαταράττεται ὑπὸ θρησκευτικῶν διαφωνιῶν, αἵτινες ἐν ἄλλοις ἔθνεσι κατέστησαν σπουδαιότατον τὸ ζήτημα τῆς ἐλευθέρας διδασκαλίας ὡς ἐκ τῆς ἐπιρροῆς, ἣν δύναται νὰ ἐξασκῇ ἐπὶ τῆς συνειδήσεως τῶν νέων θρησκευτικὴ ἐκπαίδευσις διευθυνομένη πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ προσηλυτισμοῦ. Ἡ χριστιανικὴ θρησκεία εἶναι ἡ θρησκεία τοῦ ἔθνους ἡμῶν, καὶ δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ καταβάλληται μέριμνα ὑπὲρ τῆς παγιώσεως αὐτῆς διὰ τοῦ περιορισμοῦ τῆς ἐκπαιδεύσεως, διότι οὐδεὶς κίνδυνος ὑφίσταται. Ὁ νομοθέτης ἡμῶν ὡρμηθεὶς καὶ ἐκ τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὴν ἐξάσκησιν οἰκογενειακῶν δικαιωμάτων, ὡς καὶ ἐκ τῶν εἰρημένων λόγων, ἐπέτρεψε τὴν σύστασιν ἰδιωτικῶν ἐκπαιδευτηρίων ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς προηγουμένης ἀδείας τοῦ ὑπουργείου τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως κατὰ γνωμοδότησιν τοῦ νομάρχου.

Ἀλλ' ἐνῷ τὰ ἐκπαιδευτήρια τῆς κυβερνήσεως ἔπρεπε νὰ ὦσι κρείττονα τῶν ἰδιωτικῶν, τὸ ἀντίθετον κατὰ κανόνα συμβαίνει παρ' ἡμῖν. Ἡ διαφορὰ αὕτη κυρίως πρέπει νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν δραστηριότητα τῆς ἰδιωτικῆς ἐνεργείας, δι' ἧς διετρέχθησαν μεγάλαι πρόοδοι ἐν τῷ ἔθνει ἡμῶν. Κατὰ δεύτερον δὲ λόγον πρέπει ν' ἀποδοθῇ αὕτη εἰς τὸ ὅτι ἡ τύχη τῶν διδασκόντων ἐν ἰδιωτικοῖς ἐκπαιδευτηρίοις δὲν ὑπόκειται εἰς τοὺς κινδύνους, οὓς διατρέχουσιν οἱ ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως διοριζόμενοι διδάσκαλοι· κατὰ τρίτον δὲ καὶ τελευταῖον λόγον καὶ αὐτοὶ οἱ γονεῖς τῶν τέκνων, ἀναγκαζόμενοι νὰ πληρώνωσι διδάκτρα εἰς τὰ ἰδιωτικὰ ἐκπαιδευτήρια, παρακινοῦνται καὶ ὑπὸ τοῦ συμφέροντος τούτου νὰ ἐπιτηρῶσι τὴν ἐπιμέλειαν τῶν τέκνων αὐτῶν.

Ἀλλ' ἐκτὸς τῆς διαφορᾶς ὡς πρὸς τὴν ἐκπαίδευσιν, ἀξιοπαρατήρητος ὑπάρχει καὶ ἡ μεγάλη διαφορὰ ὡς πρὸς τὴν ἠθικὴν διαγωγήν. Οἱ ἐν τοῖς ἰδιωτικοῖς ἐκπαιδευτηρίοις ἐκπαιδευόμενοι μαθηταὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐνδιαιτῶνται ἐν αὐτοῖς, ἡ διατρίβοντες πολλὰς ὥρας παρέχουσι τῷ τε διευθυντῇ καὶ τοῖς διδασκάλοις τὴν εὐκολίαν τοῦ ἐπιτηρεῖν τὴν ἠθικὴν αὐτῶν διαγωγήν, ἐνῷ οἱ ἐν τοῖς δημοσίοις ἐκπαιδευτηρίοις ἐκπαιδευόμενοι φοιτῶσιν ἔξωθεν καὶ ἐνδιατρίβουσιν ἐν ταῖς πατρικαῖς οἰκίαις. Οὐδὲν ζήτημα θεωρεῖται τοσοῦτο σπουδαῖον ὅσον τὸ τῆς ἀγωγῆς, οὐδεμία προσπάθειά ἐστι τοσοῦτον ἱερὰ ὅσον ἡ πρὸς βελτίωσιν τῆς ἀγωγῆς τῶν παίδων· τῆς μεγίστης δ' αὐτοῦ σπουδαιότητος τρανωτάτη ἀπόδειξις εἶναι τὰ σφάλματα, εἰς ἃ ἑνίοτε ὑποπίπτει ἡ ἄπειρος νεολαία, διότι δὲν ἔλαβεν ἐγκαίρως τὴν προσήκουσαν ἠθικὴν ἀνατροφήν, τὴν ἀσπονδον ταύτην ἐχθρὰν τῶν σφαλμάτων καὶ τῶν παρεκτροπῶν· καὶ ἐν τούτοις ὡς πρὸς οὐδὲν ἄλλο ἀντικείμενον δεικνύουσιν οἱ διδάσκαλοι τῶν δημοσίων ἐκπαιδευτηρίων τοσαύτην ἀμέλειαν, ὅσην εἰς τὸ νὰ προσέχωσι νὰ μὴ κυλῶνται οἱ μαθηταὶ εἰς τὴν ἀδράνειαν, καὶ εἰς τὸ νὰ ἐπιτηρῶσι τὴν ἠθικὴν καὶ τὸν καθημερινὸν βίον αὐτῶν. Εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι τινὲς καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι κατανοοῦσι τὴν ἀνάγκην ταύτην καὶ φροντίζουσι περὶ τῆς ἀγωγῆς τῶν μαθητῶν κρίνοντες, ὅτι ἐν τῷ καθήκοντι αὐτῶν ἔγκειται οὐ μόνον νὰ χορηγῶσι γνώσεις καὶ νὰ ἀναπτύσσωσι τὸν νοῦν τῶν μαθητῶν ἀλλὰ καὶ νὰ ἐπενεργῶσιν εἰς τὴν ψυχὴν, δίδοντες ὤθησιν εἰς τὸ καλὸν καὶ προτρέποντες εἰς ἀποφυγὴν τοῦ κακοῦ, συνοικειοῦντες δὲ τοὺς μαθητὰς πρὸς τὰ παραδείγματα τοῦ πατριωτισμοῦ καὶ τῆς ἠθικῆς τῶν προγόνων ἡμῶν, καὶ ἐκτυλίσσοντες τὰ αἰσθήματα καὶ κανονίζοντες τὰ πάθη· ἀλλ' οἱ πλεῖστοι αὐτῶν περιορίζονται εἰς τυπικὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντος αὐτῶν, εἰς τὴν τρέχουσαν ὑπηρεσίαν, ἐνῷ ἡ ἐκπαίδευσις περιλαμβάνει καὶ τὴν ἠθικὴν διάπλασιν τῶν ψυχῶν καὶ τὴν ἀγωγήν. Φωνάζουσί τινες καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι, ὅτι πολλοὶ μαθηταὶ δὲν ἔχουσιν ἠθικὴν διαγωγήν, καὶ ὅτι ἕνεκα τούτου ἀποβαίνει τὸ ἔργον αὐτῶν δυσχερές. Καὶ ἡμεῖς ὡς πρὸς τοῦτο συμφωνοῦμεν, ἀλλὰ τὰς αἰτίας ἀποδίδομεν κατὰ μέγα μέρος εἰς ἀδιαφορίαν καὶ ἀμέλειαν αὐτῶν τῶν διδασκάλων, πιστευόντων, ὅτι διὰ διδασκαλίας ἀφῃρημένων ἰδεῶν καὶ ἀξιωμάτων ἐπιτυγχάνεται ὁ σκοπὸς τῆς βελτιώσεως τῆς ἀγωγῆς τῶν μαθητῶν, ἐνῷ ἀπαιτοῦνται πολλαὶ προσπάθειαι, καὶ πρὸ πάντων καλὰ παραδείγματα καὶ ἄγρυπνος ἐπιτήρησις τῆς διαγωγῆς τῶν μαθητῶν, ἵνα καταστῶσιν οὗτοι ἱκανοὶ νὰ γνωρίσωσι τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν, καὶ σεβόμενοι ἀμφότερα, αὐτοὶ μὲν ὠφελῶνται ἐκ τῶν καρπῶν τῆς ἠθικῆς μορφώσεως, τῶν δὲ διδασκάλων καθιστῶσιν εὔκολον τὸ τῆς διδασκαλίας ἔργον. Γράφοντες ταῦτα δὲν ἐννοοῦμεν, ὅτι οἱ γονεῖς ἀπαλλάττονται τῆς ὑποχρεώσεως πρὸς ἐπιμέλειαν τῆς ἀνατροφῆς τῶν τέκνων αὐτῶν, διότι ἡ ὑποχρεώσεις αὐτοὺς κυρίως βαρύνει· ἀλλ' ἰσχυριζόμεθα μόνον, ὅτι καὶ οἱ διδάσκαλοι ἐπέχουσι θέσιν πατέρων. Ἐὰν ἡ κυβέρνησις ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν τῶν διδασκάλων εἰς τὸ σπουδαῖον τοῦτο ἀντικείμενον, ἐὰν ἰδίως τὴν ἐμπιστεύσῃ τῶν ἱερέων μαθημάτων καὶ τῆς ἠθικῆς καταστήσῃ πρόσωπα ἀπαραίτητον εἰς τὸν προβιβασμὸν τῶν μαθητῶν, θέλει σπουδαίως συντελέσει εἰς τὴν ἠθικὴν διαγωγὴν αὐτῶν.

Ἡ κυβέρνησις ἔχει κατὰ τὸν νόμον τὴν ὑπερτάτην ἐποπτείαν καὶ ἐπὶ τῶν ἰδιωτικῶν ἐκπαιδευτηρίων· ἀλλ' ἡ ἐποπτεία αὕτη ἀτελῶς ἐξασκεῖται. Ὀφείλομεν δὲ νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι ἡ ἐπὶ τῶν δημοσίων ἐκπαιδευτηρίων ἐποπτεία ἐστὶ σπουδαιοτέρα ἢ ἐπὶ τῶν ἰδιωτικῶν, καὶ ὅτι πλειότερα κακὰ ἐπέρχονται ἐκ τῆς παραλείψεως τῆς ἐπιτηρήσεως τῶν δημοσίων ἐκπαιδευτηρίων. Ἐπιτραπείσης ἅπαξ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς δυστάσεως ἰδιωτικοῦ ἐκπαιδευτηρίου, ὁ διευθυντὴς αὐτοῦ ἐπιτρέπεται μόνον ἵνα μὴ διασπείρῃ τὴν κακοήθειαν ἀντὶ νὰ διδάσκῃ τὴν ἠθικήν. Ἡ ἀπαίτησις τοῦ νόμου ὅπως τηρῆται καὶ ἐν τοῖς ἰδιωτικοῖς ἐκπαιδευτηρίοις ἡ ἐν τοῖς δημοσίοις διάταξις τῶν μαθημάτων καὶ τῶν τακτικῶν βιβλίων, ἀντίκειται μὲν ἐν μέρει εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς διδασκαλίας, συντελεῖ ὅμως τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ὁμοιομόρφου συστήματος τῆς διδασκαλίας. Ἀλλ' ἐάν, καθ' ἃ εἴπομεν, ἀδικαιολόγητος ἦναι ἡ παράλειψις τῆς προσηκούσης ἐπιτηρήσεως τῶν δημοσίων ἐκπαιδευτηρίων, ἐν τοῖς ἰδιωτικοῖς ἐκπαιδευτηρίοις ἡ τοιαύτη παράλειψις εὑρίσκει τοὐλάχιστον σπουδαίαν δικαιολογίαν εἰς τὸ ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν πρέπει νὰ παρεμβάλλῃ προσκόμματα εἰς τὴν ἐλευθέραν διδασκαλίαν. Ἡ ἐπιτήρησις τῶν ἰδιωτικῶν σχολείων κυρίως σκοπὸν ἔχει νὰ καταστήσῃ ἀδύνατα τὰ ἐν αὐτοῖς σκάνδαλα καὶ ματαιώσῃ τὴν ὕπαρξιν τοιούτων ἐκπαιδευτηρίων πρὸς κερδοσκοπικὸν μόνον σκοπὸν δὲν πρέπει νὰ λησμονήσωμεν, ὅτι ἐπιδιώκοντες τὴν ὁμοιότητα τῶν δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν ἐκπαιδευτηρίων, καὶ μὴ ἀφίνοντες εἰς τοὺς διευθυντὰς τῶν τελευταίων τὴν ἐλευθερίαν ἐκείνην, ἧς ἄνευ δὲν δύναται νὰ ἀναπτύξωσιν ὅλην τὴν δραστηριότητα, ὅλην τὴν νοημοσύνην, ὅλην τὴν φρόνησιν αὐτῶν, καὶ εἰσερχόμενοι εἰς τὸ στάδιον τῆς ἐκπαιδεύσεως, νὰ ἀντιπαλαίσωσι κατὰ τῶν προσκομμάτων καὶ νὰ συντελέσωσιν εἰς τὸν προβιβασμὸν τῆς παιδείας δι' εἰσαγωγῆς τῶν καλλιτέρων μεθόδων τῆς ἐκπαιδεύσεως, ἐξαλείφωμεν τὴν ἀμιλλαν καὶ δεσμεύωμεν τὴν ἰδιωτικὴν δραστηριότητα, ἧς αἱ εὐχαὶ καὶ οἱ πόθοι πολλάκις ἐν Ἑλλάδι ἐστέφθησαν δι' ἐπιτυχίας μετὰ πολλοὺς κόπους καὶ μόχθους.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

ΕΛΒΕΤΙΑ.

ΝΕΑ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ΚΑΘΟΛΙΚΩΝ.

Ἴσως τὸ θρησκευτικὸν, τὸ ἀπὸ τοσούτου χρόνου τὴν Πολιτείαν κατὰ τῆς Ἐκκλησίας προσκρούον ζήτημα, δύναται νὰ θεωρηθῇ, ἐὰν μὴ ἐξηντλημένον, ἀλλὰ πολλάκις καὶ ὑπὲρ τὸ δέον γενόμενον ἀντικείμενον πολλοῦ λόγου, ἐπομένως μὴ παρέχον πλέον οὔτε τινὰ τέρψιν, ἀλλ' οὐδὲ τὸ κινοῦν ἐνδιαφέρον. Καὶ ὅμως κατωτέρω ἀφεροῦμεν λέξεις τινὰς περὶ τῶν κατὰ τὴν Δύσιν κληρικῶν, τοῦτο δὲ τοσούτῳ μᾶλλον προθύμως ποιοῦμεν, καθόσον αἱ πολυμήχανοι καὶ ἐνδελεχεῖς ἐνέργειαι τοῦ ρωμαϊκοῦ κλήρου ὑπομιμνήσκουσιν ἡμῖν παρελθόντας αἰῶνας, καθ' οὓς οἱ αὐτοὶ ἄνδρες ὑπὸ τὸ αὐτὸ πρόσχημα καὶ διὰ τῶν αὐτῶν μέσων ὑπεξέκαυσαν τοὺς αἱματηροὺς ἐκείνους ἐμφυλίους τε καὶ διεθνεῖς θρησκευτικοὺς πολέμους, οἵτινες τοσοῦτον τραγικὰς πληροῦσιν σελίδας ἐν τοῖς δέλτοις τῆς ἀδεκάστου ἱστορίας.

Ὁ ρωμαϊκὸς κλῆρος, ὁ ἀπό τινος χρόνου ἐπέρ που ἀλλαχοῦ ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ Ἑλβετίᾳ τὰ πάνδεινα πάσχων, καὶ ὀσημέραι ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς μικρᾶς ἐκείνης δημοκρατίας ἐντὸς τῶν προσηκόντων αὐτῷ ὁρίων ὠθούμενος, κατ' οὐδένα τρόπον στέργει εἰς τὸ νὰ συνάψῃ σπονδὰς περὶ εἰρήνης μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Πολιτείας, ἀλλὰ πολλὰ μηχανώμενος δράττεται νέα ὅπλα οὐκ ὀλίγον ἐπικίνδυνα διὰ τὴν κοινωνικὴν εὐημερίαν τῆς μικρᾶς μὲν, ἀλλὰ μεγαλοπρεποῦς ἐκείνης ὑψικαρήνου χώρας. Διότι προτιθέμενοι νὰ ἐξάψωσι τὸν φανατισμὸν τῶν ἁπλουστέρων καὶ εἰς τὰς καρδίας τῶν νηπιωτέρων νὰ ἐμφυσήσωσι σφοδρὸν πρὸς τοὺς ἐναντίους τῆς Ῥώμης μῖσος ἐξέδωκαν ἄρτι μικρὸν ἐγχειρίδιον «ρωμαϊκῆς καθολικῆς κατηχήσεως», ὅπερ μετὰ πολλῆς τῆς δεξιότητος διέδωκαν πανταχοῦ ἀναμέσον τῶν καθολικῶν, προτιμῶντες, ὡς αὐτοῖς ἔθος, τοὺς μὴ ἐν ταῖς πόλεσιν οἰκοῦντας.

Τὸ ἱερὸν τοῦτο βιβλιάριον πραγματεύεται συντόμως μὲν, ἀλλ' εὐμεθόδως καὶ διὰ τρόπου τοῖς πᾶσι καταληπτοῦ· α) περὶ τοῦ ἐν τῇ ἐπισκοπῇ τῆς Βασιλείας διωγμοῦ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας· β') περὶ τοῦ ἀληθήτου· γ') ὁ ἀληθὴς τῶν ψυχῶν ποιμὴν καὶ ὁ ἀπαταιών· δ') τὰ ἐκκλησιαστικὰ κτήματα· ε') ἡ ἐθνικὴ τῶν Ἑλβετῶν ἐκκλησία.— Ἐκ τῆς συνόλου τῆς βίβλου παρατίθεμεν ἐνταῦθα κατὰ τὴν «Νέαν τῆς Ζυρίχης Ἐφημερίδα» τὰς ἑπομένας ὀλίγας ταυτας περικοπάς.

1. Πῶς καλεῖται ὁ χρόνος καθ' ὃν ζῶμεν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ.— Ὁ χρόνος τοῦ ἐν Ἑλβετίᾳ διωγμοῦ τῆς Ἐκκλησίας, ὃν ἐν τῇ περιοχῇ τῆς Γρυύρας καλοῦσι χρόνον τῆς τρομοκρατίας.

2. Τίς ὁ ἐπιχειρῶν τὸν κατὰ τῆς Ἐκκλησίας διωγμόν;—Πλεῖσται κυβερνήσεις (ἑλβετικαί).

3. Καὶ ποῦ συνίσταται ὁ κατὰ τῆς Ἐκκλησίας οὗτος διωγμός;—Ὁ διωγμὸς συνίσταται εἰς τοῦτο, ὅτι ἡ ἐν ἔτει 1828 ὑποτῶν ἐπισκόπων μετὰ τοῦ πάπα συναφθεῖσα συνθήκη καταργεῖται νῦν ὑπὸ τῶν κυβερνήσεων μονομερῶς καὶ ἀνόμως, καὶ ὅτι ἡ ἐπισκοπικὴ περιοχὴ τῆς Βασιλείας διελύθη καὶ ἀπεσπάσθη ὑπὸ τοῦ πάπα. Ὅτι ὁ νόμιμος τῆς Βασιλείας ἐπίσκοπος Εὐγένιος Λασὰ ἐκηρύχθη ἔκπτωτος ἐδιώχθη ἐκ τῆς ἐπισκοπικῆς οἰκίας, καὶ διότι ἡ μετ' αὐτοῦ ἐν ταῖς ἐκκλησιαστικαῖς σχέσεσιν ἐπαφὴ τιμωρεῖται ποινικῶς. Ὅτι ἐν ταῖς τοπαρχίαις τῆς Σολοθούρνης καὶ τῆς Βέρνης ἑκατὸν ἱερεῖς ἀπεβλήθησαν ἀπὸ τῶν θέσεων αὐτῶν—καὶ τοῦτο διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι ἐκεῖνοι ἠρνήθησαν νὰ παραβῶσιν τὸν πρὸς τὸν ἐπίσκοπον αὐτῶν ἱερατικὸν ὅρκον καὶ διότι ἐνέμειναν πιστοὶ εἴς τε τὸν πάπαν καὶ τὸν ἐπίσκοπον.

4. Ὥστε ὁ διωγμὸς ἀφορᾷ μόνον τοὺς ἱερεῖς;—Οὐδόλως, ἀλλὰ σύμπας ὁ τῶν καθολικῶν λαὸς πιέζεται ὠμότατα, τὰ δὲ ἱερὰ αὐτοῦ δικαιώματα τίθενται ἄρδην ἐκποδών.

11. Τίς δὲ ὁ ἔνοχος τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ τούτου διωγμοῦ;—Ἡ μείζων ἐνοχὴ πρὸς ταῖς κυβερνήσεσίν ἀμέσως ἐπιβαρύνει ἀθλίους τινὰς ἱερεῖς, οἵτινες ἐν ἀπονενοημένῃ ἀποτυρλώσει ἀνέστησαν κατὰ τῆς ἰδίας αὐτῶν μητρὸς, τῆς ἁγίας ἐκκλησίας, καὶ συνησπίσθησαν μετ' ἐλευθεροφρόνων καὶ ἀπίστων ἀναπετάσαντες καὶ πάλιν τὴν ἱερὰν σημαίαν.

34. Καὶ διατί καλοῦνται ἐκεῖνοι (οἱ μὴ ἀποδεχόμενοι τὸ ἀλάθητον τοῦ πάπα) παλαιοκαθολικοί; — Ὀνομάζονται παλαιοκαθολικοί, δηλαδὴ ὑπάρξαντες καθολικοί, καθότι ἦσαν μέν ποτε, νῦν ὅμως δὲν εἶναι πλέον καθολικοί.

61. Τί δὲ ἐννοοῦσι λέγοντες ἡ ἐθνικὴ τῶν Ἑλβετῶν καθολικὴ ἐκκλησία;—Διὰ τούτων ἐννοεῖται ἐκκλησία ἀποσπασθεῖσα μὲν ἀπὸ τοῦ κέντρου τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας τοῦ πάπα, ἐπιτρέπουσα δὲ ἵνα τὰ δόγματα αὐτῆς, τὰ κατὰ τὴν λειτουργίαν καὶ τὸ σύνταγμα προδιαγράφονται αὐτῇ ὑπὸ τῶν ὑπαλλήλων τῆς Πολιτείας—σχεδὸν εἰπεῖν ὡς ἐν Ῥωσσίᾳ ἔνθα ὁ ἡγεμὼν εἶναι συνάμα αὐτοκράτωρ τε καὶ πάπας.

64. Ἀλλὰ μήπως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχωμεν ἐθνικήν τινα τῶν Ἑλβετῶν ἐκκλησίαν, παρομοίως καθὰ μέχρι τοῦδε εἴχομεν τὴν ῥωμαϊκὴν καθολικὴν Ἐκκλησίαν, καὶ ἐν ἐκείνῃ νὰ διαμείνωμεν ἐπίσης πιστοὶ καθολικοί, ὥσπερ πρότερον ἠμέθα ἐν ταύτῃ;—Ὄχι, καθὼς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ οὔτε κύκλος τρίγωνος οὔτε σταγὼν ὕδατος ξηρά.

ΑΥΣΤΡΙΑ.

Η ΜΕΤΑΞΥ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΑΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ.

Αἱ οὐγγρικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουσι τὸ κείμενον τῆς μεταξὺ Αὐστροουγγαρίας καὶ Σερβίας συνομολογηθείσης σιδηροδρομικῆς συμβάσεως. Ἡ μεγάλη σιδηροδρομικὴ ὁδὸς τῆς Ἀνατολῆς θὰ διέλθῃ, κατὰ τὴν σύμβασιν ταύτην, διὰ Πέστης καὶ Βελιγραδίου. Ἡ Σερβία ὑποχρεοῦται ν' ἀρχίσῃ τὰς ἐργασίας ἐν τῇ χώρᾳ αὐτῆς ἐντὸς ἔτους ἐπὶ τῷ ὅρῳ τοῦ νὰ χορηγηθῇ αὐτῇ παρὰ τῆς Ὑψ. Πύλης ἡ σύμμιξις τῶν σερβικ

συνδρομῶν προσελήφθη ὡς διευθύντρια τοῦ ἀρτισυστάτου παρθεναγωγείου ἐν τῇ νήσῳ ἡ κ. Εἰρήνη Ζησιμοπούλου, τελειόφοιτος τοῦ Ἀρσακείου παρθεναγωγείου τῶν Ἀθηνῶν καί, καθὰ πληροφοροῦσιν ἡμᾶς, ἐφ' ἱκανὰ ἔτη εὐδοκίμως διδάξασα εἰς διάφορα μέρη. Ἡ εἰρημένη ἑταιρία ἐπρονόησεν ἐπίσης καὶ περὶ τῆς ὑγειονομικῆς καταστάσεως τῆς νήσου προσκαλέσασα ἐπ' ἀμοιβῇ ὡς ἰατρὸν τῆς κοινότητος τὸν ἀξιότιμον κ. Φρειδερίκον Εἰνδεσταμ, ἰατρὸν σπουδάσαντα ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ ἀδελφὸν τοῦ συμβούλου τῆς ἐνταῦθα σουηδικῆς πρεσβείας κ. Ὀσκὰρ Εἰνδεσταμ. Συγχαίρομεν τῇ ὁμογενεῖ κοινότητι τῆς νήσου Τενέδου ἐπὶ ταῖς ἀγαθαῖς καὶ σκοπίμοις ταύταις ἐνεργείαις τῶν φιλοτίμων αὐτῆς γόνων οἵτινες προνοοῦσιν ἵνα προικίσωσιν αὐτὴν ἀποχρώντως διὰ τῶν προσηκόντων εἰς τε τὴν ἠθικὴν καὶ εἰς τὴν ὑλικὴν ζωὴν βοηθημάτων.

Ἡ ἐφημερὶς τοῦ νομοῦ Τριπόλεως τῆς Βαρβαρίας ἀναφέρει ὅτι ἐν τῷ σαντζακίῳ Δζιεβὲλ ἔπεσαν τῇ 29 ἰανουαρίου ἐπὶ τριάκοντα περίπου ὥρας ῥηγδαιότατα βροχαί, ἐξ ὧν ἐπλημμύρησαν οἱ ποταμοὶ καὶ οἰκίαι παρεσύρθησαν ὑπὸ τῶν ῥευμάτων, μεγάλης προξενηθείσης ζημίας καὶ εἰς τὰς ἐλαίας καὶ τοὺς δενδροφοίνικας τοῦ διαμερίσματος. Ἐκ τῶν βροχῶν τούτων, ὁμοίας τῶν ὁποίων οἱ κάτοικοι δὲν ἐνθυμοῦνται συμβάσας ἀπὸ πεντηκονταετίας περίπου, ἀπωλέσθησαν πλεῖστα βοσκήματα ὡς καί τινες ἄνθρωποι παρασυρθέντες ὑπὸ τῶν ὑδάτων. Ἄξιον σημειώσεως εἶναι ὅτι αἱ βροχαὶ αὗται συνέβησαν καθ' ὃν χρόνον καὶ τὰ αἰγυπτιακὰ φύλλα ἀνέφερον ὅτι ὁμοίαι βροχαὶ ἐγένοντο καὶ ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ ἰδίως ἐν Καΐρῳ, ἔνθα ἱκανὰς ἐπίσης εἶχον προξενήσει ζημίας.

Ἡ ἀρμενικὴ ἐφημερὶς «Ὀρακὶρ» ἀναγγέλλει τὸν θάνατον τῆς συζύγου τοῦ Σερκὶζ ἐφένδη, πρώην πρέσβεως τῆς Ὑψ. Πύλης ἐν Ῥώμῃ, ἐκμετρησάσης τὸ ζῆν τὸ παρελθὸν σάββατον, κατὰ συνέπειαν, ὡς εἰκάζεται, ἀποβολῆς.

Ἀπήχθησαν ἐσχάτως εἰς τὴν πρωτεύουσαν καὶ κρατοῦνται ἐν ταῖς φυλακαῖς τῆς κεντρικῆς ἀστυνομίας ἱκανοὶ Κιρκάσιοι ἐκ τῶν ἐν τοῖς πέριξ τῶν Μετρῶν κατοικούντων, οἵτινες ἐζήτησαν νὰ ὑποκινήσωσι ταραχὰς καὶ προκαλέσωσι διαδηλώσεις τῶν ὁμοφύλων αὐτῶν ἕνεκα τῶν μέτρων ἅπερ ἔλαβεν ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις κατ' αὐτῶν διὰ τὸ ἐξασκούμενον παρ' αὐτῶν ἐπονείδιον σωματεμπόριον. Αἱ ὑπὸ τῶν ταραξιῶν Κιρκασίων προκληθεῖσαι διαδηλώσεις ἐκινδύνευον νὰ λάβωσι δυσαρέστους συνεπείας διὰ τὴν ἀσφάλειαν τοῦ τόπου, εἰ μὴ ἐγκαίρως ἐπενέβαινον αἱ ἀρχαὶ διὰ τῆς κατεσπευσμένης ἀποστολῆς ἑνὸς λοχαγοῦ μετ' ἀποσπάσματος χωροφυλάκων, ὅστις συλλαβὼν τοὺς πρωτουργοὺς τῆς ἀταξίας συνώδευσεν αὐτοὺς εἰς Κωνσταντινούπολιν ἔνθα θέλουσι κρατηθῆ ἐν ταῖς φυλακαῖς τῆς ἀστυνομίας μέχρις ὁριστικῆς ἀποφάσεως περὶ τῆς τιμωρίας αὐτῶν.

Ἡ ἐφημερὶς τοῦ βιλαετίου Προύσης «Χουδαβεντικιὰρ» ἀναγγέλλει ὅτι δύω μικρὰ σκάφη, ἅπερ ἐναυπηγοῦντο ἐν τοῖς αὐτοκρατορικοῖς νεωρίοις Κίου, περατωθέντα ἐσχάτως καθειλκύσθησαν εἰς τὴν θάλασσαν μετὰ τῆς εἰθισμένης ἐν τοιαύταις περιστάσει τελετῆς, ἀτμόπλοιον δὲ τοῦ ναυαρχείου ἀπέστάλη ἐκ τῆς Πρωτευούσης ἵνα παραλάβον ῥυμουλκήσῃ αὐτὰ εἰς τὸν Ναύσταθμον πρὸς ἐξαρτισμὸν αὐτῶν.

Ὑπάρχει εἰδός τι κλοπῆς ἢ παγίδος μᾶλλον ἢν μεταχειρίζεται τάξις τις κλεπτῶν ὅπως ἀπογυμνόνῃ διαβάτας ἐν ταῖς μεμονωμέναις ὁδοῖς καὶ εἰς ἣν, καίπερ ἤδη πολλάκις ἐπαναληφθεῖσαν, εὑρίσκονται οὐχ ἧττον ἀφελεῖς οἵτινες περιπίπτουσι. Τοιοῦτον εἶδος κλοπῆς συνέβη καὶ τὴν παρελθοῦσαν δευτέραν. Δύω κηπουροί, ὧν ὁ ἕτερος ἀρτίως εἶχεν ἔλθει εἰς Κωνσταντινούπολιν, περιεπάτουν ἔν τινι ὁδῷ τοῦ Ἐμίντζαμη, ὅτε εἶδον τρίτον τινὰ διαβάτην ὅστις κύψας εἶχε προσποιηθῆ ὅτι εὗρε χρηματοφυλάκιον. Φεύγων οἱονεὶ τὰ ὄμματα τῶν περιέργων ὁ τὸ ἔρμαιον εὑρὼν ἔνευσε πρὸς τοὺς κηπουροὺς ἵνα τὸν ἀκολουθήσωσι. Παρασυρθέντες οὕτως ἐκεῖνοι εἰς ἀπόκεντρόν τι μέρος εἶδον αἴφνης ἐρρμήσαντας κατ' αὐτῶν τρεῖς ἄλλους οἵτινες μετὰ τοῦ ψευδοῦς εὑρέτου τοῦ ἐρμαίου λαβόντες ἀπειλητικὸν ὕφος ἐγύμνωσαν αὐτούς, λαβόντες ἀπὸ τοῦ ἑνὸς μὲν τέσσαρας λίρας καὶ τοῦ ἑτέρου τὸ ὡρολόγιον. Ἡ ἀστυνομία εἰδοποιηθεῖσα περὶ τοῦ γεγονότος κατώρθωσεν ἐντὸς τῆς ἡμέρας νὰ συλλάβῃ τοὺς δύω τῶν ἐνόχων.

Τηλεγραφικῶς ἀγγέλλεται ἐκ Βιέννης ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18]2 μαρτίου ἡ γενομένη κλήρωσις τοῦ μετὰ βραβείων αὐστριακοῦ δανείου τοῦ 1874. Ἐξεκυβεύθησαν δὲ αἱ ἑπόμεναι σειραί·

316 940 1544 1717 2025 2340 2669 3198.

Ὁ ἀριθμὸς 57 ἐκ τῆς σειρᾶς 2340 ἐκέρδησε τὸ πρῶτον βραβεῖον ἐκ φλωρινίων 200 χιλιάδων.

Ὁ ἀριθμὸς 7 τῆς σειρᾶς 2025 ἐκέρδησε φλωρίνια 20,000.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Δ. Κοριτσόνερ, ἐν Γαλατᾷ, Κομμισιὸν Χὰν, ἀριθμ. 8.

Γενομένης τῆς ἐκκυβεύσεως τοῦ λαχείου διὰ τὸ πλοῖον «Βρίκιον» τοῦ ἰδιοκτήτου Γ. Σπεράντσα ἐκληρώθη ὁ ἀριθμὸς 340. Ὁ κάτοχος τοῦ ἀριθμοῦ τούτου εὐσρεστηθήτω ἵνα ἀπευθυνθῇ πρὸς τὸν ἰδιοκτήτην ἢ αὐτοπροσώπως ἢ δι' ἀντιπροσώπου του διὰ τὰ περαιτέρω.

ΣΥΛΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΛΕΣΧΑΙ.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ.

Δημόσιαι Διαλέξεις.

Σήμερον πέμπτην, 21 φεβρουαρίου, τὴν 8 μ.μ. ὁ κ. Ε. Rossi de Giustiniani ὁμιλήσει γαλλιστὶ «περὶ τοῦ δαιμονίου τοῦ Σωκράτους».

Τὸ σάββατον, 23 φεβρουαρίου, τὴν 8ην μ. μ. ὁ κ. Ι. Α. Ἀριστοκλῆς διδάξει ἱστορικὰ «περὶ τῶν ἀρχαιοτάτων λαῶν τῆς Ἀνατολῆς» (συνέχεια)

Τὴν κυριακὴν, 24 τοῦ αὐτοῦ, τὴν 1 μ. μ. ὁ κ. Α. Δημητριάδης διδάξει «ἱστορίαν τῆς κλασικῆς φιλολογίας κατὰ τὸν μεσαίωνα» (συνέχ.)

Η ΕΝ ΧΑΛΚΗι ΕΛΛΗΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

Δημοσιεύομεν ὡς ἔπεται τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων τῆς ἐν Χάλκῃ Ἑλληνεμπορικῆς Σχολῆς κατὰ τὴν θερινὴν ἐξαμηνίαν τοῦ ἔτους τούτου.

ΤΜΗΜΑ Α'. ΣΧΟΛΕΙΟΝ.

ΤΑΞΙΣ Α'.

Θρησκευτικά. Ἱερὰ Ἱστορία· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν) Καθηγητ. Μ Κλεόβουλος.

Ἑλληνικά. Ἀνάγνωσις καὶ ἑρμηνεία ἐκ τῆς Ἑλλ. Ἱστορίας Ε. Σίμου μετὰ πρακτικῆς ἀσκήσεως εἰς τοὺς τύπους τῆς Γραμματικῆς· ὀρθογραφικαὶ ἀσκήσεις· ἀποστήθισις ἐκλεκτῶν ποιημάτων τῆς νεωτέρας ποιήσεως· (ἑξάκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ δύο ὥρας). Καθηγ. Ἐμμ. Λοΰπος.

Μαθηματικά. Αἱ τέσσαρες ἐπὶ τῶν ἀκεραίων ἀριθμῶν πράξεις (ἑξάκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Ἀντ. Ῥότας.

Γεωγραφίας πολιτικῆς προκαταρκτικαὶ γνώσεις· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Ἐπ. Κορνελάτος.

Καλλιγραφία· (ἑξάκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Ἐπ. Κορνελάτος.

ΤΑΞΙΣ Β'.

Θρησκευτικά. Ἐπίτομος ἱερὰ Κατήχησις· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Μ. Κλεόβουλος.

Ἑλληνικά. Ἑρμηνεία ἐκ τῆς Χρηστομαθείας Ξανθοπούλου (ἑρμηνεία) Γραμματικῆς τὸ τυπικὸν· ὀρθογραφικαὶ ἀσκήσεις· (ἑξάκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ δύο ὥρας). Καθηγ. Ἐπ. Κορνελάτος.

Μαθηματικά. Τὸ πρῶτον μέρος τῆς ἀριθμητικῆς καὶ μετὰ ταῦτα τὸ δεύτερον· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθ. Ἐμμ. Λοΰπος.

Ἱστορία ἑλληνικὴ (βιογραφικῶς)· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθ. Ἐπ. Κορνελάτος.

Γεωγραφία πολιτικὴ Τουρκίας καὶ Ἰταλίας (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητ. Μ. Κλεόβουλος.

Γαλλικά. Premier livre de lecture. Exercices d'écriture· (τετράκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Ξ. Μογέ.

Καλλιγραφία· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Ἐμμ. Λοΰπος.

Ἰχνογραφία· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Ξ. Μογέ.

ΤΑΞΙΣ Γ'.

Θρησκευτικά. Ἱερὰ Ἱστορία κατ' ἔκτασιν· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν) Καθηγ. Γ. Διανόπουλος.

Φυσικά. Ἀρχαὶ πειραματικῆς φυσικῆς· (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγ Γ. Διανόπουλος.

Φυσικά. Φυσικὴ ἱστορία τοῦ ἐμπορίου· (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγητ. Ξ. Ζύγουρας.

Ἐμπορικά. Ἐμπορευματολογία καὶ ἐμπορικὴ ἀριθμητική· (τετράκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Ξ. Ζύγουρας

Γαλλικά. Suite de la Syntaxe.—Thèmes et compositions.—Récitations.—Lectures.—La Fontain Fables.—Xavier de Maistre· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς L. Jaquemot.

Ἀγγλικά. Ἀνάγνωσις καὶ μετάφρασις ἐκ τοῦ Mavovs Spelling Book· Μέθοδος Κοντογεώργη μέρος ά. (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥρ.) Καθηγητὴς Π. Κοντογεώργης.

Τουρκικά. Ἀνάγνωσις καὶ μετάφρασις ἐκ τοῦ ά. μέρους τῆς Ὀθωμανικῆς Ἀνθολογίας· Συνέχεια γραμματικῆς· Σύντομοι φράσεις ἐκ τῆς ἑλληνικῆς εἰς τὴν τουρκικὴν Γραφὴ (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Κ. Χαραλαμπίδης.

Καλλιγραφία ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος. Καθηγητ. Ἐμμ. Λοΰπος.

Ἰχνογραφία ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος. Καθηγητ. Ξ. Μογέ.

ΤΑΞΙΣ. Β'.

Θρησκευτικά. Ἱερὰς Κατηχήσεως κατ' ἔκτασιν τὸ γ'. μέρος καὶ ἑρμηνεία τῶν πράξεων τῶν Ἀποστόλων· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Μ. Κλεόβουλος.

Ἑλληνικά. Ἡροδότου ἱστοριῶν ά. καὶ Ὀδυσσείας ά. (ἑρμηνεία)· Λυσίου λόγος κατὰ Ἀγοράτου (ἀνάγνωσις)· Περὶ διαλέκτων· καὶ ἰδίᾳ περὶ τῆς Ἰωνικῆς· Θεματογραφία· Συνθέσεις· (ἑπτὰ ὥρας καθ' ἑβδομάδα). Καθηγ. Ι. Βασματζίδης.

Μαθηματικά Γεωμετρία· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν) Καθηγ. Γ. Διανόπουλος.

Φυσικά. Ἀρχαὶ πειραματικῆς φυσικῆς· (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγ Γ. Διανόπουλος.

Φυσικά. Φυσικὴ ἱστορία τοῦ ἐμπορίου· (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγητ. Ξ. Ζύγουρας.

Ἐμπορικά. Ἐμπορευματολογία καὶ ἐμπορικὴ ἀριθμητική· (τετράκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Ξ. Ζύγουρας

Γαλλικά. Etude de la Syntaxe-thèmes—Récitations.—Lectures—Fénelon Fables.—(τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς L. Jaquemot.

Ἀγγλικά. Ἀνάγνωσις καὶ μετάφρασις ἐκ τοῦ Mavovs Spelling Book· Μέθοδος Κοντογεώργη μέρος ά. (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥρ.) Καθηγητὴς Π. Κοντογεώργης.

Τουρκικά. Ἀνάγνωσις καὶ μετάφρασις ἐκ τοῦ ά. μέρους τῆς Ὀθωμανικῆς Ἀνθολογίας· Συνέχεια γραμματικῆς· Σύντομοι φράσεις ἐκ τῆς ἑλληνικῆς εἰς τὴν τουρκικὴν Γραφὴ (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Κ. Χαραλαμπίδης.

Καλλιγραφία ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος. Καθηγητ. Ἐμμ. Λοΰπος.

Ἰχνογραφία ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος. Καθηγητ. Ξ. Μογέ.

ΤΑΞΙΣ Γ'.

Θρησκευτικά. Ἱερὰ Ἱστορία κατ' ἔκτασιν· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν.) Καθηγητὴς Μ. Κλεόβουλος.

Ἑλληνικά. Λουκιανοῦ Ἀνάχαρσις· ἐπαλήψις τοῦ τυπικοῦ τῆς Γραμματικῆς καὶ τὸ ἐτυμολογικὸν· ὀρθογραφικαὶ ἀσκήσεις (καθ' ἑκάστην ἀνὰ δύο ὥρας). Καθηγητὴς Ἐμ. Κορνελάτος.

Μαθηματικά. Γενικὴ ἐπανάληψις τῆς πρώτης ἑβδομάδος). Καθηγητὴς Ξ. Ζύγουρας.

Ἐμπορικά. Στοιχειώδεις γνώσεις περὶ ἐμπορίου· Ἱστορία καὶ Γεωγραφία τοῦ ἐμπορίου· (τετράκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Ξ. Ζύγουρας.

Ἱστορία τῆς Ἑλλάδος (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Οαθηγητὴς Ι Βασματζίδης.

Γαλλικά. Etude de la Syntaxe-thèmes—Récitations.—Lectures—Fénelon Fables.—(τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς L. Jaquemot.

Ἀγγλικά. Ἀνάγνωσις καὶ μετάφρασις ἐκ τοῦ ά. μέρους τῆς Ὀθωμανικῆς Ἀνθολογίας· Συνέχεια γραμματικῆς· Σύντομοι φράσεις ἐκ τῆς ἑλληνικῆς εἰς τὴν τουρκικὴν Γραφὴ (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Κ. Χαραλαμπίδης.

Καλλιγραφία ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος. Καθηγητ. Ἐμμ. Λοΰπος.

Ἰχνογραφία ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος. Καθηγητ. Ξ. Μογέ.

ΤΑΞΙΣ Δ'.

Θρησκευτικά. Ἱερᾶς Ἱστορίας κατ' ἔκτασιν μέρος Β'. (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Μ. Κλεόβουλος.

Ἑλληνικά. Ξενοφῶντος τὸ Γ'. καὶ Δ'. βιβλίον τῆς Κύρου Ἀναβάσεως. Ἐπανάληψις τῆς Γραμματικῆς καὶ ἀρχαὶ Συντακτικοῦ· ὀρθογραφικαὶ ἀσκήσεις· ἐκθέσεις ἰδεῶν· (καθ' ἑκάστην ἀνὰ δύο ὥρας). Καθηγητὴς Θ. Παπαθεοδώρου.

Μαθηματικά. Γεωμετρία μικρὰ (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγ. Γ. Διανόπουλος.

Ἱστορίας ἑλληνικῆς συνέχεια (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθ. Π. Κοντογεώργης

Γεωγραφία πολιτικὴ τὸ λοιπὸν τῆς Εὐρώπης· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Μ Κλεόβουλος.

Γαλλικά. Elements de la Grammaire· Dicrées, Recitations de morceaux choisis et expliqués Lecture de Contes et Historietes· (τετράκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Ξ. Μογέ.

Καλλιγραφία. (Τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Ἐμμ. Λοΰπος.

Ἰχνογραφία. ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος. Καθηγητὴς Ξ. Μογέ.

ΤΜΗΜΑ Β'. ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ.

ΤΑΞΙΣ Α'.

Θρησκευτικά. Ἱερᾶς Κατηχήσεως κατ' ἔκτασιν μέρος ά. (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Μ. Κλεόβουλος.

Ἑλληνικά. Ξενοφῶντος τὸ Γ'. καὶ Δ'. βιβλίον τῆς Κύρου Ἀναβάσεως. Ἐπανάληψις τῆς Γραμματικῆς καὶ ἀρχαὶ Συντακτικοῦ· ὀρθογραφικαὶ ἀσκήσεις· ἐκθέσεις ἰδεῶν· (καθ' ἑκάστην ἀνὰ δύο ὥρας). Καθηγητὴς Θ. Παπαθεοδώρου.

Μαθηματικά. Θεωρητικὴ ἀριθμητική· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Γ. Διανόπουλος.

Φυσικά. Φυσικὴ ἱστορία τοῦ ἐμπορίου· (ἅπαξ νομάτων· φράσεις καὶ γραφή· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγ Κ. Χαραλαμπίδης.

Ἱστορία. ῥωμαϊκή· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Ι. Βασματζίδης.

Καλλιγραφία (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγ. Ἐμμ. Λοΰπος.

Ἰχνογραφία (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγ. Ξ. Μογέ.

ΤΑΞΙΣ Γ'.

Θρησκευτικά. Ἐπίτομος ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία· (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος) Καθ. Μ. Κλεόβουλος.

Ἑλληνικά. Λυρικαὶ ποιήσεις (ἑρμηνεία)· Περὶ λυρικῆς ποιήσεως καὶ περὶ μέτρων· ἀνάγνωσις ἐκ τῆς Ὀδυσσείας· Θεματογραφία καὶ συνθέσεις· (ἑπτὰ ὥρας καθ' ἑβδομάδα). Καθηγητὴς Γ. Παπαβασιλείου.

Μαθηματικά. Στοιχειώδης Ἄλγεβρα· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Γ. Διανόπουλος.

Φυσικά. Πειραματικὴ φυσική. (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθ. Γ. Διανόπουλος

Ἐμπορικά. Καταστιχογραφίας τὸ θεωρητικὸν μέρος καὶ πολιτικὴ Οἰκονομία· (τετράκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθ. Ξ. Ζύγουρας.

Ἱστορία μέση· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς Γ. Παπαβασιλείου.

Φιλοσοφικά. Ἐμπειρικὴ ψυχολογία. (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθ. ὁ Διευθυντής.

ΤΑΞΙΣ Δ'.

Γαλλικά. Recapitulation de principasets difficultés de la grammaire. Exercices de composition et de conversation.—Récitations.—Lecture.—Corneille le Cid. (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγ. L. Jaquemot.

Ἀγγλικά. Μετάφρασις Third Reader· Ἀποστήθισις ἐκλεκτῶν ποιητικῶν τεμαχίων· ἀπαγγελία· Γραμματικὴ Williau Lennie τὸ συντακτικὸν καὶ θεματογραφία· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγ. Π. Κοντογεώργ.

Τουρκικά. Μετάφρασις ἐκ τοῦ Α'. μέρους τοῦ θωμ. ἐμπορικοῦ κώδηκος καὶ ἐξ ἐφημερίδων ἀνάγνωσις ἐκ τοῦ Νουζγὲτ-οὐλ μουνσαάτ· Γραμματικῆς τὸ περὶ ἀραβοπερσικῶν ῥημάτων· Θέματα καὶ γραφή· (τρὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν), Καθηγητὴς Κ. Χαραλαμπίδης.

Καλλιγραφία (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγ. Ἐμμ. Λοΰπος.

Ἰχνογραφία (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγητ. Ξ. Μογέ.

μέρος. Ἐμπορικὸν δίκαιον μετὰ τῶν σχετικῶν μερῶν τοῦ ἀστυκοῦ δικαίου· ἐμπορικὴ ἐπιστολογραφία καὶ συμβολαιογραφία (τετράκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθ. Ξ. Ζύγουρας.

Ἱστορία Νεωτέρα· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Γ. Παπαβασιλείου.

Φιλοσοφικά. Πρακτικὴ φιλοσοφία· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Ὁ διευθυντής

Γαλλικά. Des Synonymes.—Exercice de style épistolaire et de conversation. Recitations. Lectures· Voltaire Contes· (τετράκις τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς. L. Jaquemot.

Ἀγγλικά. Μετάφρασις ἐκ τοῦ Milton καὶ Θρησκευτικά. Ἑρμηνεία τῶν ἐπιστολῶν τοῦ Ἀποστόλου Παύλου· (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγητὴς, Μ. Κλεόβουλος.

Ἑλληνικά. Πλάτωνος Γοργίας. Θουκυδίδου Δημηγορίαι. Σοφοκλέους Αἴας (ἑρμηνεία)· ἀνάγνωσις ἐκ τῆς Ὁμήρου Ἰλιάδος. Θεματογραφία. Συνθέσεις· (ἐννέα ὥρας καθ' ἑβδομάδα). Καθηγητὴς, Γ. Παπαβασιλείου.

Μαθηματικά. Κοσμογραφία· (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγητὴς, Γ. Διανόπουλος.

Φυσικά. Ὀπτικὴ καὶ ἀκουστική· (ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος). Καθηγητὴς, Γ. Διανόπουλος.

Ἐμπορικά. Καταστιχογραφίας τὸ πρακτικὸν Shakspeare. Θεματογραφία καὶ ἐπιστολογραφία· ἀπαγγελία ἐκλεκτῶν ποιητικῶν τεμαχίων καὶ ῥητορικῶν ἐκ τοῦ Fourth Reaeler· ἀνάγνωσις ἐκ τοῦ Taylon's Modern. History· (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητ. Π. Κοντογεώργης

Τουρκικά. Μετάφρασις ἐκ τοῦ Ἐμπορικοῦ Ὀθωμ. Κώδηκος (Κανοὺν-ναμεΐ-τιζαρέτ). Μετάφρασις ἐκ τοῦ Κατερίνα ταρίχ. Ἀνάγνωσις ἐκ διαφόρων χειρογράφων· θεματογραφία· γραφὴ καθ' ὑπαγόρευσιν (δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀνὰ μίαν ὥραν). Καθηγητὴς, Κ. Χαραλαμπίδης.

Σημ. Ἐν ἁπάσαις ταῖς ταξεσι γίνεται ἄσκησις εἰς τὴν ἀπαγγελίαν καὶ ἀποστήθισις ἐκλεκτῶν τεμαχίων ἐκ τῶν ἑλλήνων ποιητῶν καὶ πεζογράφων καὶ γυμναστική.

Ἐξεδόθη ἐν τῇ κατὰ Χάλκην Ἑλληνεμπορικῇ Σχολῇ, τῇ 4 φεβρουαρίου 1874.

Ὁ Διευθυντὴς

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ.

ΑΝΑΜΙΚΤΑ.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ.

Ἐπὶ τέλους τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀπαριθμήσεως τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Γαλλίας ἐγενοντο γνωστά. Ἡ ἐπιχείρησις αὕτη ἦτο τοσούτῳ μᾶλλον κοπιώδης καὶ δυσχερὴς καθότι πολλὰ πολύτιμα τοῦ κράτους ἔγγραφα ἐγένοντο θύματα τῆς μεγκλουργίας τῆς Κοινότητος, ἐφ' ὃ ὑπῆρχεν ἀνάγκη τῆς ἐκ νέου αὐτῶν ἀποκαταστάσεως. Ἡ «Πατρὶς» ἀντιπαραβάλλουσα τὰς στατιστικὰς τοῦ 1872 πληροφορίας πρὸς τὰς τοῦ ἔτους 1866, πρὸς τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν «ἡ Γαλλία εὑρίσκετο ἐν τῷ κολοφῶνι τῆς εὐκλείας καὶ εὐημερίας αὐτῆς» καταλήγει εἰς τὰ ἑπόμενα συμπεράσματα. Ἐν ἔτει 1866 ὁ ὁλικὸς τῆς Γαλλίας πληθυσμὸς συνίστατο ἐκ 38,067,064 κατοίκων, κατὰ τὸ 1872 ἐκ 36,102,921 ὅθεν, παρατηρεῖ ἡ «Πατρὶς» ἡ δημοκρατία ἠλάττωσε τοὺς κατοίκους τῆς χώρας κατὰ 1,964,143. Τὸ 1866 ἡ Γαλλία ἠριθμει 37,548 κοινότητας, ἐκτασιν δὲ τοπικὴν ἔχει 54,305,141 λευγῶν· τὸ δὲ 1872 κοινότητας μὲν 1689, ἐκτασιν δὲ λευγῶν 1,447,466 καὶ κατοίκους 1,597,288 ὀλιγωτέρους ἢ πρότερον. Ὑπολογιζομένης δὲ τῆς λεύγης ἀντὶ 3,000 φραγκῶν, ἡ χώρα ἀπολέσασα τὴν Ἀλσατίαν καὶ Λορραίνην ὑπέστη ζημίαν 4,342,398,000 φράγκων. Ἐκ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νῦν Γαλλίας ἐν μὲν ταῖς πόλεσι κατοικοῦσι 21865,035, ἐν δὲ τοῖς χωρίοις 13,447,330 κάτοικοι.

Ἡ ἐλάττωσις τοῦ πληθυσμοῦ ὑπολογίζεται εἰς 5)47. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατοίκων ηὔξησε μόνον ἐν 13 νομοῖς· ἐν μὲν τῷ βορείῳ νομῷ κατὰ 50,000, ἐν δὲ τῷ τοῦ Σηκουάνᾳ κατὰ 55,000 καὶ ἐν τῷ τοῦ Λείγηρος κατὰ 11,600· ἐν τοῖς ἐπιλοίποις δέκα νομοῖς ἡ αὔξησις κυμαίνεται ἀπὸ 400 μέχρι 3,000.

Ἐκτὸς τῆς Ἀλσατίας καὶ Λορραίνης αἵτινες ὁμοῦ ἀριθμοῦσι 1,547,000 ψυχὰς, ἀπὸ τοῦ 1866 οἱ ἑπόμενοι νομοὶ ὑπέστησαν ἐλαττώσεις· ὁ μὲν τῆς Μάγχης κατὰ 29,000, ὁ τῆς Δορδωνίας κατὰ 22,000 καὶ ὁ τῆς Φινιστέρους (Finistère) κατὰ 17,000 κατοίκους· αἱ ἀπώλειαι τῶν ἄλλων νομῶν κυμαίνονται μεταξὺ 10—18,000 ψυχῶν, ὀλίγιστοι δὲ εἰσιν οἱ παθόντες ἐλάττωσιν μέχρι 3,000· Ἡ Γαλλία ἀριθμεῖ σήμερον 68 κατοίκους ἐπὶ ἑνὸς τετραγωνικοῦ χιλιομέτρου, τοὐτέστι 2 ὀλιγωτέρους ἢ τὸ 1866. Ὁ ἀριθμὸς τῶν οἰκιῶν ἀπὸ 7,811,549 ἠλαττώθη εἰς 7, 704,913. Ἀπὸ τὰ 36 ἑκατομμύρια κατοίκων 13 ἑκατομμύρια ἀγνοοῦσι τὴν τε γ

ΟΘΩΜΑΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ
συνταχθεῖσα κατὰ νέαν ὅλως μέθοδον καὶ διαιρεθεῖσα εἰς τρία μέρη, ὧν τὸ μὲν πρῶτον μετὰ τοῦ συμπληρώματος αὐτοῦ περιέχει τοὺς κανόνας τῆς καθαρᾶς τουρκικῆς, τὸ δὲ δεύτερον τὰ ἐκ τῆς ἀραβικῆς, καὶ τὸ τρίτον τὰ ἐκ τῆς περσικῆς ἐν χρήσει εἰς τὴν ὀθωμανικὴν γλῶσσαν, ἐν οἷς προσετέθησαν Χρονογράμματα, Δυναστειογραφία τῶν Σουλτάνων τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας, Φερμάνια πολιτικῶν, στρατιωτικῶν καὶ κληρικῶν ἀξιωμάτων, βαθμῶν καὶ παρασήμων, αὐτοκρατορικὰ Χάττια, Διαπιστευτήρια γράμματα τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου πρὸς τὰ ξένας Αὐλὰς καὶ ἄλλα ἐπίσημα ἔγγραφα ἑλληνιστὶ καὶ τουρκιστὶ, ὑπὸ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ,
Δικαστοῦ ἐν τῷ πολιτικῷ πρωτοδικείου Σταυροδρομίου.
Εἰσήχθη εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολὴν, εἰς τὰς Σχολὰς τῶν Εἰσοδίων τῆς Παναγίας, εἰς τὸ ἐν Σταυροδρομίῳ Ἑλληνικὸν Λύκειον, εἰς τὸ ἐν Χαλκηδόνι Ἑλληνικὸν Γυμνάσιον, εἰς τὰ ἐν Ἐπιβάταις Ἀρχιγένεια ἐκπαιδευτικὰ καθιδρύματα καὶ εἰς πάντα σχεδὸν τὰ σχολεῖα τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν ἐπαρχιῶν.
Ἀδείᾳ καὶ ἐγκρίσει τοῦ ὑπουργείου τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως.
Ἐν Κωνσταντινουπόλει,—1874.
Πωλεῖται ἐν τῷ κατὰ Γαλατᾶν βιβλιοπωλείῳ τῶν Ἀδελφῶν Δεπάστα, τῷ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γιοργανδζηλὰρ, ὑπ' ἀριθ. 13, πλησίος τοῦ νέου χανίου Καμόνδου ἀπὸ τὸ μέρον τῶν τροχιοδρόμων.

Ὁ ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης
Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Ο ΑΛΗΘΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΟΣ ΒΙΟΣ
ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΟΥ
Ὑπὸ
ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ Δ. ΖΥΓΟΥΡΑ
καθηγητοῦ καὶ πρώην ἐμπόρου.

Τιμᾶται ἀντὶ 4 1]2 φράγκων καὶ εὑρίσκεται παρ' ἅπασι τοῖς βιβλιοπώλαις.

ΚΥΡΙΟΣ τις ἀναλαμβάνει τὴν ἐκ τῶν γραφείων τῆς Υ. Πύλης ἔκδοσιν ἐμιρναμέδων, ἐπισήμων τεσκερέδων, φιρμανίων ἐπὶ ἰδιωτικῶν εἴτε κοινῶν ὑποθέσεων καὶ ἄλλων τοιούτων ἐπισήμων ἐγγράφων.
Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖον ἡμῶν.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ
ἢ
Σκηναὶ τοῦ ἰδιωτικοῦ καὶ πολιτικοῦ βίου τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν
(445—405 πρὸ Χριστοῦ).
Ἔκδοσις 3η ἀναθεωρηθεῖσα καὶ ἐπαυξηθεῖσα ἐκδιδόντος Ν. ΑΡΓΥΡΙΑΔΟΥ.
Ἐν Κωνσταντινουπόλει 1873.
Εὑρίσκεται πωλούμενον 3]4 ἀργυροῦ μεδζιτιὲ εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ἀλιμπέρτου καὶ Πανωρίου, Ἀδελφῶν Δεπάστα καὶ Γ. Σεϊτανίδου.

ΕΠΙΤΟΜΗ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ.
(Ζωολογία-Βοτανικὴ καὶ Γεωλογία)
ὑπὸ Α. Μίλνου Ἐδουάρδου
μεταφρασθεῖσα ἐκ τοῦ γαλλικοῦ
ὑπὸ Αἰμιλίου Νοννότη
δ. φ. καθηγητοῦ ἐν τῇ Μ. τοῦ Γένους Σχολῇ καὶ ἐν τῷ Αὐτ. Λυκείῳ τοῦ Γαλατᾶ Σεραίου
(Μετὰ 392 χαλκογραφιῶν).
Εὑρίσκεται παρὰ τοῖς βιβλιοπώλαις Ἀδ. Δεπάστα, Ἀνδρεάδῃ καὶ Σα, Γ. Σεϊτανίδῃ, Veiss καὶ Ch. Rotl.

ΤΟ ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΟΥ ΝΙΟΡ

Πρό τινος ἤδη χρόνου ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Σκαρίμβα ἡ λαμπροτάτη αὕτη μυθιστορία τοῦ εὐφαντάστου γάλλου συγγραφέως Ernest Capendu.
Ἡ ὡραία αὕτη καὶ ἐπαγωγὸς συγγραφὴ διαιρουμένη εἰς τρία μέρη, ἤτοι «Τὸ μέγαρον τοῦ Νιὸρ» ὁ «Βασιλεὺς τῶν ναυτῶν» καὶ ὁ «Τυμπανιστὴς» διακρίνεται διὰ τὰς δραματικωτάτας ἐν αὐτῇ καὶ περιπετειώδεις σκηνὰς ὡς καὶ διὰ τὴν καλλιέπειαν καὶ ἀκρίβειαν τῆς μεταφράσεως καὶ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς διασκεδαστικώτατον ἀναγνωσμα εἰς πάντα φιλαναγνώστην.
Εὑρίσκεται παρ' ἅπασι τοῖς βιβλιοπώλαις τοῦ Γαλατᾶ καὶ ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τῷ κ. Γ. Σεϊτανίδῃ ὡς καὶ ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ «Νεολόγου», πωλουμένη εἰς συγκαταβατικὴν τιμήν· ἐν Σμύρνῃ παρὰ τῷ κ. Φρ. Α. Σαρίκα· ἐν Καίρῳ παρὰ τῷ κ. Ἐπ. Ἀμαράντῳ· ἐν Χίῳ παρὰ τῷ κ. Μ. Ν. Πουλάκῃ καὶ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ παρὰ τῷ κ. Ι. Τζαγκαροσιάνῳ.

ΛΑΜΠΑΙ
ΕΔΜΟΝΔΟΣ ΚΑΡΟΥΑΝΑ
Πρότερον Καρουάνα καὶ Στάμπα.
(Ἀγγλικὸν κατάστημα)
Ἀρ. 6, ὁδὸς Βοεβόδα, ἐν Γαλατᾷ, κάτωθεν τοῦ ἀρχαίου Χρηματιστηρίου.
Ὁ κ. Ἐδμόνδος Καρουάνα λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς πολυαρίθμους αὐτοῦ φίλους, Ἄγγλους καὶ ξένους διὰ τὴν γενναίαν ὑποστήριξιν, ἣν δὲν ἔπαυσαν παρέχοντες αὐτῷ ἀφ' ἧς ἐποχῆς ἤνοιξε τὸ κατάστημά του, ἐν ᾧ ὑπάρχουσιν ἀντικείμενα ποικίλα καὶ πρώτης ποιότητος. Περιπλέον δ' ἔλαβεν ἐπ' ἐσχάτων διάφορα ἀντικείμενα ἐξ ἀργύρου καὶ ἐπαργύρου, τῶν καλλιτέρων ἀγγλικῶν ἐργοστασίων, μύρα, ἰατρικὰ, τὰ πρὸς γραφὴν, χειρόκτια, θερινοὺς πίλους, ὑποδήματα, μαχαίρια, παντοειδῆ οἰκιακὰ σιδηρᾶ σκεύη, οἴνους ἐντὸς φιαλῶν μέχρις 25 ἐτῶν, πνευματώδη ποτὰ, ζῦθον, βούτυρον, χοιρομέρια, τυρὸν κτλ. Τέϊον ἐκλεκτὸν ἐσχάτως ἀποσταλὲν ἐκ Κίνας καὶ Ῥωσσίας, Πετρέλαιον καλλίστης ποιότητος μὴ καπνίζον καὶ οὐδεμίαν διαδίδον ὀσμὴν, καὶ λυχνίας (λάμπας).

ΦΥΡΑΜΑ ΣΤΗΘΙΚΟΝ καὶ ΣΙΡΑΙΟΝ
τοῦ ΝΑΦΕ ΔΕΛΑΓΡΕΝΙΕΡ (Delangrenier)
τῶν ΠΑΡΙΣΙΩΝ
50 Ἰατροὶ τῶν Παρισινῶν Νοσοκομείων κατεδήλωσαν τὴν ἰσχυρὰν τῶν φαρμάκων τούτων δραστικότητα κατὰ τῆς βῆχός, τοῦ ἀσθματος, τῆς γρίππης, τῆς κουκκίτιδος, καὶ τῶν ἐρεθισμῶν τοῦ στήθους, τοῦ λάρυγγος καὶ τῶν βρόγχων.
Παρακαταθήκη ἐν Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τοῖς ΚΚ. Ἀντωνίῳ Καλλέζᾳ, Δέλλα Σοῦδα, Κανζιούκ, Βέλιτς, Ζάννι, Βικεντίῳ Κασσαπιάν, φαρμακοποιοῖς.

ΣΙΡΑΙΟΝ ΧΑΙ ΦΥΡΑΜΑ
ΕΝ ΚΟΔΕΙΝΗΣ
ΤΟΥ ΒΕΡΘΕ (BERTHÉ)
Φαρμακοποιοῦ στεφανίτου τῶν Παρισιῶν Νοσοκομείων.
ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ, 24, rue des Ecoles
Φάρμακον συνιστάμενον ὑπὸ τῶν ἁπανταχοῦ Ἰατρῶν, εἰς ἴασιν Κατάρρου, Γρίππης, Κυνάγχης, καὶ πάσης στηθικῆς Παθήσεως.
Τὰ ἔξοχα ἀποτελέσματα τοῦ φαρμάκου ἐγένοντο πρόξενα τῆς ἐγγραφῆς αὐτοῦ ἐν τῷ Ἐπισήμῳ Γαλλικῷ Κώδικι, ΟΠΕΡ ΤΙΜΗ ΣΗΑΝΙΑ, ΚΑΙ ΠΑΣΩΝ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΥΠΕΡΤΑΤΗ.
Παρακαταθήκη, ἐν πᾶσι τοῖς φαρμακείοις, τῆς τε Γαλλίας καὶ τῆς ἀλλοδαπῆς.
Φειστέον τὰς παραποιήσεις.

ΤΟ ΑΛΗΘΕΣ ΥΔΩΡ
ΤΗΣ ΚΟΛΩΝΙΑΣ
ΤΟΥ
ΑΝ MARIE FARINA
Εὑρίσκεται ἐν Κωνσταντινουπόλει, κατὰ τὴν ὁδὸν Γενὶ Τζαμὶ, εἰς τὴν γενικὴν ἀποθήκην φαρμάκων ὑπ' ἀριθ. 16, 18, 20, 22.

HOTEL D'ORIENT
Μεγάλη ὁδὸς Πέρα.
Ἀπέναντι τοῦ Γαλατᾶ Σεραγίου.
Ὁ καταστηματάρχης τοῦ γνωστοῦ ἐν Πέρᾳ ξενοδοχείου τῆς «Ἀνατολῆς» ἐνοικιάσας καὶ τὸ ἀπέναντι αὐτοῦ εὐρυχωρόταHôtel d' Orient, κείμενον εἰς τὸ κέντρον τῆς ἀγορᾶς ἐν Πέρᾳ καὶ ἔχον λαμπροτάτην θέαν ἐπὶ τοῦ Βοσπόρου καὶ τῶν πέριξ καὶ ἐκτεταμένον ὁρίζοντα, οὐδόλως ἐφείσθη κόπων καὶ δαπάνης ἵνα διακοσμήσῃ αὐτὸ μετὰ πολλῆς μεγαλοπρεπείας, ὅπως οἱ προσερχόμενοι εἰς αὐτὸ πελάται, εὑρίσκωσι πάταν εὐχαρίστησιν, καθαριότητα, ἀνάπαυσιν καὶ περιποίησιν.
Ὁ καταστηματάρχης ἀναδέχεται εἰς τὰς εὐρυχώρους αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου καὶ τελετὰς γάμων, ἐφεσπιρίδας καὶ οἰκογενειακὰς ἑορτάς.

ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ
ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΩΝ
Γαλατᾶ, ὁδὸς Βοεβόδα, ἀρ. 13, ἀπέναντι τοῦ σταθμοῦ τῶν λεωφορείων.
Εἰδοποιεῖται τὸ σεβαστὸν κοινὸν τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν ἐπαρχιῶν ὅτι ἐν τῷ εἰδικῷ τούτῳ καταστήματι εὑρίσκονται μηχαναὶ τῶν ἐπισημοτέρων ἐργαστασίων τῆς Ἀμερικῆς Ἀγγλίας καὶ Βελγίου εἰς συμφερωτάτας τιμάς.
Ὡσαύτως κλωσταὶ, μέταξαι, ἔλαιον καὶ ἐν γένει πάντα τὰ ἀπαιτούμενα ἐργαλεῖα. Βελόναι Howe πρὸς γρ. 9 τὴν δωδεκάδα.
Τὰ μαθήματα δίδονται δωρεὰν εἰκάδε, πᾶσα δὲ μηχανὴ πωλεῖται μὲ διετῆ ἐγγύησιν.
Ἐπιδιορθώσεις εἰς συγκαταβατικὰς τιμάς. Τιμοκατάλογοι δωρεάν.
Ἐν τῇ ἀποθήκῃ ταύτῃ πωλοῦνται πρὸς τούτοις αἱ ἐντελέστεραι μηχαναὶ πλυσίματος, ὡς καὶ μηχαναὶ δι' ἐλαστικοῦ εἰς βίδωμα τῶν ὑποδημάτων.
Ἀποστολὴ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας συνενοῦνται μὲ τὸ κατάστημα

ΣΩΣΙΤΡΙΧΟΝ
Ὕδωρ τονωτικὸν τοῦ τριχοφόρου δέρματος.

Πολυπληθεῖς θεραπεῖαι ἐπιτευχθεῖσαι ὑπὸ πολλῶν διακεκριμένων τῆς πωτευούσης ἰατρῶν εὐαρεστηθέντων ἵνα δοκιμάσωσι τὴν ἐφεύρεσίν μου παρὰ τῇ πελατείᾳ αὐτῶν ἐνθαρρύνουσί με ἵνα συστήσω αὐτὴν θερμῶς εἰς πάντας τοὺς βουλομένους νὰ προφυλάξωσι τὴν κεφαλὴν ἢ τὸ γένειον αὐτῶν ἀπὸ τῆς φαλακρότητος ἐγγυόμενος περὶ τῆς ἀπτελεσματικῆς τοῦ φαρμάκου ἐνεργείας.
Τὸ Σωσίτριχον ἔχει τὰς ἑξῆς ἰδιότητας.
α') Παύει σχεδὸν ἀμέσως τὴν ἐξ ἀδυναμίας τοῦ δέρματος προερχομένην πτῶσιν τῆς κόμης καὶ τῆς γενειάδος β') Ὅπου αἰτία τῆς πτώσεώς ἐστιν ἡ πιτυρίασις θεραπεύει ἀσφαλῶς τὸ νόσημα τοῦτο καὶ ἐπομένως παύει τὴν πτῶσιν τῶν τριχῶν. γ') Ἀποδίδει εἰς τὰς τρίχας τὴν ἀρχικὴν καὶ φυσικὴν αὐτῶν στιλπνότητα. δ') Διὰ τῆς χρήσεως τοῦ Σωσιτρίχου ἀναφύονται ἐπὶ τῶν φαλακρῶν μερῶν νέαι τρίχες τοῦθ' ὅπερ οὐδεμία ἐκ τῶν σκευασιῶν τοῦ εἴδους τούτου κατώρθωσεν ἄχρι τοῦδε.
Ν. ΘΕΩΔΩΡΙΔΗΣ, φαρμακοποιός.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΑΙ ΛΙΘΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΝΕΟΛΟΓΟΥ.

Τὸ τυπογραφεῖον τοῦ «ΝΕΟΛΟΓΟΥ», πλουτισθὲν διὰ χυτηρίου παρισινῶν χαρακτήρων, ἀναδέχεται πᾶσαν τυπογραφικὴν ἐργασίαν ὑποσυμένον ταχεῖαν καὶ καλὴν ἐκτύπωσιν ἐπὶ τιμαῖς συμφερούσαις.
Εἰς τὸ τυπογραφεῖον προσετέθη ἤδη καὶ λιθογραφεῖον μετὰ χρωμολιθογραφικοῦ ταχυπιεστηρίου, ἀναλαμβάνον τὴν ἐκτύπωσιν ἐγκυκλίων, συναλλαγμάτων, μετοχῶν, ἐπισκεπτηρίων καὶ πάσης ἄλλης λιθογραφικῆς ἐργασίας ἐπὶ τιμαῖς συμφερούσαις.

Vin de Bugeaud
ΟΙΝΟΣ ΤΟΝΙΚΟΘΡΕΠΤΙΚΟΣ
ΕΚ ΚΙΓΚΙΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟΥ ΣΥΓΚΕΚΕΡΑΣΜΕΝΩΝ

Δυσχερῶς τοῦ στομάχου ἀνεχομένου τὴν κιγκίνην, δεινῶς, ἰατροί τε καὶ ὑμνοῦσι, ἐπὶ μακρὸν τὴν δυσκολίαν ταύτην ἔφερον· ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἐφευρέσεως τοῦ τονικοθρεπτικοῦ ΟΙΝΟΥ τοῦ BUGEAUD, ἔνθα τὸ κάκαον, ἐνούμερον τῇ ἀγνῇ κιγκίνῃ, μετριάζει τὴν ἑαυτῆς στυπτικότητα, οὐχὶ μόνον ἡ δυσχέρεια αὕτη ἐξέλιπεν, ἀλλὰ συνάμα καὶ ἐν τῶν δεινῶν τῆς θεραπευτικῆς προβλημάτων ὁλοσχερῶς καὶ ἐπιτυχῶς λέλυται.
Αὐτοῦ μόνον καὶ οὐχὶ ἀλλαχοῦ κεῖται ἡ ἐξήγησις τῆς ἀμέτρου ἐπιτυχίας, ἣν ὁ τονικοθρεπτικὸς ΟΙΝΟΣ τοῦ BUGEAUD ἔσχε παρά τε ἰατροῖς καὶ νοσοῦσιν. Ἡ ἐπιτυχία αὕτη, ἡ πρωτοφανὴς εἰς τὰ χρονικὰ τῆς ἰατρικῆς καὶ τῆς φαρμακοποιΐας, ἀποτελεῖ ἀπόδειξιν τρανοτάτην τῆς ἀπαρασφάλτου δραστικότητος τοῦ πολυτίμου τούτου φαρμάκου·
Ὁ ΟΙΝΟΣ ὁ τονικοθρεπτικὸς ΤΟΥ BUGEAUD, πρὸς ὃν, ἐπὶ ἐνιαυτοὺς εἴκοσιν, οἱ ἁπανταχοῦ ἰατροὶ ὀφείλουσι χιλιάδας θεραπειῶν, ἔργον ἐγένετο σπουδαίας πραγματείας ἐν εὐνοϊκοτάταις ἐκθέσεσι πολυαρίθμων ἐπιστημονικῶν καὶ ἰατρικῶν ἑταιριῶν. Τὰ ἰατρικὰ τῆς Γαλλίας ὄργανα, ὡς ἡ Ἐφημερὶς τῶν Νοσοκομείων, ἡ Ἰατρικὴ Ἕνωσις, ἡ Ἰατρικὴ Μέλισσα, κτλ., διεκήρυξαν τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ΟΙΝΟΥ τούτου ἐπὶ πάντων τῶν λοιπῶν τονικῶν φαρμάκων, καὶ, εἰς σύστασιν αὐτοῦ, ἐδημοσίευσαν παρατηρήσεις λίαν συντελεστικὰς, ἐγκλειομένας ἐν τῷ βιβλαρίῳ τῷ συνοδεύοντι ἑκάστην τοῦ ΟΙΝΟΥ φιάλην.

Ο ΟΙΝΟΣ ὁ τονικοθρεπτικὸς ΤΟΥ BUGEAUD, ἔχων ἔθρασμα τὸν ἱσπανικὸν οἶνον, ἡδύτατός ἐστι τὴν γεῦσιν. **Καθ' ἑκάστην, οἱ ὕπατοι τῶν ἰατρῶν, τῆς τε Γαλλίας, καὶ τῆς ἀλλοδαπῆς, διορίζουσιν αὐτὸν εἰς ἴασιν νοσημάτων, ἅτινά εἰσί·**

ΣΗΑΝΙΣ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ (ὀλιγαιμία)·
ΝΕΥΡΙΚΑΙ ΝΟΣΟΙ ΠΑΝΤΟΙΟΥ ΕΙΔΟΥΣ (Νευροπάθεια, Νόνrose), ΛΕΥΚΟΡΡΟΙΑ
ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΡΟΙΑ, ΣΠΕΡΜΟΡΡΟΙΑΙ
ΑΙΜΟΡΡΟΙΑΙ ΑΣΥΝΑΜΙΚΑΙ, ΧΟΙΡΑΔΕΣ, ΣΚΟΡΒΟΥΤΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΑΝΑΡΡΩΣΕΩΣ ΕΚ ΠΑΝΤΟΣ ΠΥΡΕΤΟΥ.

Ἐπὶ δὲ πάντων, τὸ φάρμακον τοῦτο συμφέρει ἰδιαζόντως τοῖς ἀναῤῥωνύουσι, τοῖς ἀδυνάτοις τέκνοις, ταῖς ἁβραῖς γυναιξὶ, καὶ τοῖς ἐκ γείρατος ἀδυνάτοις πρεσβύταις.

Ἡ ἐξαιρετικὴ εὐδοξία, ἧς ἐπέτυχεν ὁ ΟΙΝΟΣ Ο ΤΟΝΙΚΟΘΡΕΠΤΙΚΟΣ ΤΟΥ BUGEAUD, διήγειρε παρά τισι τῶν βιομηχάνων αἰσχροκερδείας πόθον,
Ἑπομένως, φυλακτέον ἀπὸ πάσης σαφοῦς παραποιήσεως,
Καὶ ἀπὸ τῶν ἀπομιμήσεων τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ τίτλου, προσφερομένων παρά τινων ἀνεντρόπων μεσιτῶν.
Γενικὴ παρακαταθήκη· Φαρμακεῖον ΛΕΒΩΑΤ (LEBEAULT), 53, rue Réaumur, PARIS
Ὁ Οἶνος ὁ τονικοθρεπτικὸς τοῦ Bugeaud εὑρίσκεται ἐν τοῖς πρωτεύουσι φαρμακείοις, ἔν τε τῇ Γαλλίᾳ καὶ τῇ ἀλλοδαπῇ.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΦΑΡΜΑΚΩΝ
Ἐν Κων]πόλει ὁδὸς Γενὶ Τζαμὶ ἀρ. 16. 18, 20 καὶ 22
ΟΙΚΟΣ ΔΕΛΛΑ ΣΟΥΔΑ
Ἐν Κων]πόλει ὁδὸς Γενὶ Τζαμὶ ἀρ. 16, 18, 20 καὶ 22
ΜΕΤΑΛΛΙΑ ΕΚ ΧΡΥΣΟΥ, ΑΡΓΥΡΟΥ ΚΑΙ ΟΡΕΙΧΑΛΚΟΥ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΚΑΙ ΠΑΡΙΣΙΩΝ.

Οἱ Κύριοι φαρμακοποιοὶ τῆς Πρωτευούσης καὶ τῶν Ἐπαρχιῶν εὑρήσουσιν ἐν τῷ καταστήματι τούτῳ χημικὰς καὶ φαρμακευτικὰς σκευασίας φάρμακα πρώτης ποιότητος. ΤΑ ΕΙΔΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ ΕΚ ΤΗΣ ΠΗΓΗΣ ΑΥΤΩΝ. Χειρουργικὰ καὶ φαρμακευτικὰ ἐργαλεῖα· Μέτρα καὶ σταθμά. Φαρμακευτικῶν βιβλιοπωλεῖον. ΕΛΑΙΑ ΤΟΥ ΥΠΑΤΟΣ ΤΗΣ ΜΥΡΑΙΝΗΣ. Ὕδατα μεταλλικά. Οἶνοι ἰατρικοί. Μέτρα τῶν Παρισίων, τῆς Βιέννης κτλ.
Παραγγελίαι Βιομηχανικῶν προϊόντων.
Χημικαὶ ἀναλύσεις τίτλοι.
ΑΠΟΘΗΚΗ ΣΟΥΛΦΑΤΟΥ ΚΙΝΑΣ

Γενικὴ ἀποθήκη παρὰ τῷ ἐφευρέτῃ, Μεγάλη ὁδὸς τοῦ Πέρα ἀριθμὸς 186.
Ἀποθήκη ἐν Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τοῖς κ. κ. Βέλιτς καὶ Σας, Τσοπάνογλου καὶ Σ. Θεοδωρίδου ἐν Τσουμπαλῇ.
ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ.—Πρὸς ἀποφυγὴν πάσης παραποιήσεως ἢ νοθεύσεως δέον νὰ ὑπάρχῃ ἡ ἰδιόχειρος ὑπογραφὴ τοῦ ἐφευρέτου ἐπὶ τοῦ τραχήλου τῆς φιάλης.
ΤΙΜΗ 3 ΦΡΑΓΚΑ.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΟΔΗΣΣΟΥ.
(Τὸ κεντρικὸν Γραφεῖον κεῖται εἰς Μουμχανὲ τοῦ Γαλατᾶ).
Εἰς ΟΔΗΣΣΟΝ. Κατὰ δευτέραν καὶ πέμπτην. — Ἀφιξις εἰς Ὀδησσὸν τετάρτην καὶ σάββατον πρωΐ.—Ἀφιξις ἐξ Ὀδησσοῦ εἰς Κωνσταντινούπολιν δευτέραν καὶ πέμπτην.
Ἐξ ΟΔΗΣΣΟΥ ἀλληλογραφία δι' ἀτμοπλοίων μὲ ὅλους τοὺς ῥωσσικοὺς λιμένας τῆς Μαύρης Θαλάσσης, τῆς Ἀζοφικῆς, τῆς Χερσῶνος καὶ τοῦ Νικολάϊεφ, καὶ διὰ σιδηροδρόμου δὶς τῆς ἑβδομάδος μεθ' ἁπάντων τῶν ῥωσσικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν σιδηροδρόμων.
Διάρκεια ταξειδίου ἐκ Κωνσταντινουπόλεως.

Εἰς Πετρούπολιν		ἡμέρας	Εἰς Παρισίους	6	ἡμέρας
» Μόσχαν	4 1/2	»	» Λονδῖνον	6	»
» Βιέννην	4	»	» Βερολῖνον	5	»

Διὰ ΠΟΤΙ. Ἀναχώρησις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, πᾶσαν κυριακὴν πρωΐ. Προσέγγισις εἰς Ἰνέπολιν, Σαμψοῦντα, Κερασοῦντα, Ὀρδοῦ, Τραπεζοῦντα καὶ Βατούμ. Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία μεταξὺ Βατοὺμ καὶ Ποτί. Ἀφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν παρασκευήν.
Εἰς ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ. Κατὰ δεκαπενθημερίαν τὸ σάββατον. Προσέγγισις εἰς Δαρδανέλλια, Σμύρνην, Χίον, Ῥόδον, Μερσίνην, Ἀλεξανδρέτταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυτὸν Πτολεμαΐδα, Ἰάφαν καὶ Πόρτ-Σαΐδ. Ἀφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν πρωΐαν τῆς κυριακῆς.
Συνεχεῖς ἀναχωρήσεις εἰς Μασσαλίαν, Χάβρην, Ἀμβέρσην, Λονδῖνον, Ἰνδίας καὶ Κίναν.
Τὸ πρακτορεῖον δέχεται ἐπιστολὰς ἁπλᾶς καὶ ἐπὶ συστάσει, καὶ ἀποστολὰς χρημάτων καὶ ἐντύπων διὰ τὴν Ῥωσσίαν καὶ τὸν Καύκασον· ὡσαύτως ἁπλᾶς ἐπιστολὰς ἔντυπα καὶ δι' ἅπασαν τὴν Εὐρώπην μεσον Ὀδησσοῦ.

PAPIER RIGOLLOT
Η ΣΙΝΑΠΙ ΕΙΣ ΦΥΛΛΑ ΧΑΡΤΟΥ
ΔΙΑ ΣΙΝΑΠΙΣΜΟΥΣ.

Βραβεῖον χρυσοῦν	Βραβεῖον ἀργυροῦν	Βραβεῖον ἀργυροῦν
ἐν Λυών 1872	ἐν Ἄδρ 1868	ἐν Παρισίοις 1872.

Ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ, 24, Avenue Victoria.
Παραδεκτὸν γενόμενον ὑπὸ τῶν παρισινῶν νοσοκομείων, ὑπὸ τῶν κινητῶν θεραπευτηρίων (ombulances) καὶ τῶν στρατιωτικῶν νοσοκομείων, ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ ναυτικοῦ τῆς Ἀγγλίας.
«Τὸ διατηρῆσαι τῇ κόνει σινάπεως πᾶσας τὰς ἑαυτῆς ἰδιότητας, τὸ ἐπιτυχεῖν, »ἐν βραχυτάτῳ χρόνῳ καὶ ἐν εὐκολίᾳ, ἀποτέλεσμα ὁριστικὸν, μετ' ἐλαχίστης ὅσης »φαρμάκου ποσότητος, τοιαῦτά τινα ἐγένοντο τὰ προβλήματα, ἅπερ ὁ κ. Ῥιγγολὸτ »ἐπιτυχέστατα ἔλυσε, κτλ.»—A. Bouchardat, (Ἐπετηρὶς τῆς Θεραπευτικῆς, 1868, σελ. 204.
Ἀπαιτητέον τὴν παρακειμένην ὑπογραφὴν, ὡς ὑπαρχόντων παραποιητικῶν. Εἰς πώλησιν παρὰ τοῖς κκ. Δέλλα Σοῦδα, Τσομπάνογλου, Ζαννῆ καὶ Κασαπιὰν φαρμακοπώλοις.

Μετ' ἐπαίνων ἔγκρισις ὑπὸ τῆς Ἰατρικῆς Ἀκαδημίας.

QUINA LAROCHE
ΧΡΥΣΟΥΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣΗΜΟΝ καὶ ἔπαινος τῆς Ἰατρικῆς Ἀκαδημίας
Ἀμοιβὴ 16,600 φράγκ.
(ΚΙΝΑ ΛΑΡΟΣ ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ)
ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ δυναμωτικὸν, τονικὸν καὶ ἀντιπυρετικὸν, (ἐντελὲς ἔκχυμα τριῶν εἰδῶν κιγκίνας ἐρυθρᾶς, κιτρίνης καὶ φαιοχρόου). Πολὺ ὑπέρτερον τῶν συνήθων οἴνων καὶ σιροπίων, κατὰ τῶν λειψαιμιῶν, γαστραλγιῶν, χλωρώσεων καὶ πυρετῶν ἢ πυρετικῶν ἀσθενειῶν, ἐξαντλήσεων, κτλ.
ΚΙΝΑ ΛΑΡΟΣ ΣΙΔΗΡΟΥΧΟΣ (ferrugineux). Χρήσιμος εἰς τὴν ὀλιγοαιμίαν, τὴν ἀτονίαν, τὴν κρίσιμον, ἡλικίαν.
Ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ, ὁδὸς Drouot, 22. Ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ, παρὰ τοῖς ΚΚ. Βέλιτς καὶ Σα, Δέλλα Σοῦδα, Ζαννῆ. Γιοβάνογλου, καὶ Κασαπιάν. Ἐν ΣΜΥΡΝΗ, παρὰ τῷ Perpignani, φαρμακοποιῷ. Ἐν Θεσσαλονίκῃ παρὰ τῷ κ. Παλαμάρια. Ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τοῖς Ἀδελφοῖς Καντζούκ, Ζαννῆ καὶ Κιουτσουκιάν.

ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΝ ΥΔΩΡ ΔΙΣΑΝΘΡΑΚΟΥΧΟΝ ΣΟΔΙΚΟΝ
TCHITLI
(Παρὰ τὴν Προῦσαν).
ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΙΣ ΔΙ' ΑΥΤ. ΙΡΑΔΕ. 22 σεφὲρ, 1289 (1]13 ἰουν. 1861).
Πωλεῖται χονδρικῶς καὶ λιανικῶς ἐν τῷ καταστήματι τῆς Ἑταιρίας, ὁδὸ Γενὶ Τζαμὶ ἀριθ. 16, 18, 20 καὶ 22 ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐν τῷ τῷ καταστ ματι αὐτῆς, ὁδὸς Χαρτσῆ, ἀριθ. 3 καὶ 23 ἐν Γαλατᾷ, ὡ φαρμακείῳ Δελ - Σούδα ἐν Πέρᾳ, καὶ παρ' ἅπασι τοῖς φαρμακείοις τῆς πρωτευούσης. Γενικὴ ἀποθήκη ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ κ. Π. Τριανταφυλλίδῃ, φαρμακοποιῷ.
Τὸ ὕδωρ τοῦτο ἔχει τὰ αὐτὰ θεραπευτικὰ πλεονεκτήμα, ἅπερ αἱ ἅπαντα τοιαύτης φύσεως ὕδατα τῆς Εὐρώπης.

Η ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΚΑΙ ΛΑΓΚΑΣΙΡ ΠΥΡΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ.
LONDON ET LANCASHIRE COMPAGNIE D' ASSURANCE CONTRE L' INCENDIE.